CD-PLAYER





KH 2328

GB IE CY **CD-PLAYER**
Operating instructions

FI **CD-SOITIN**
Käyttöohje

DK **AFSPILLER**
Betjeningsvejledning

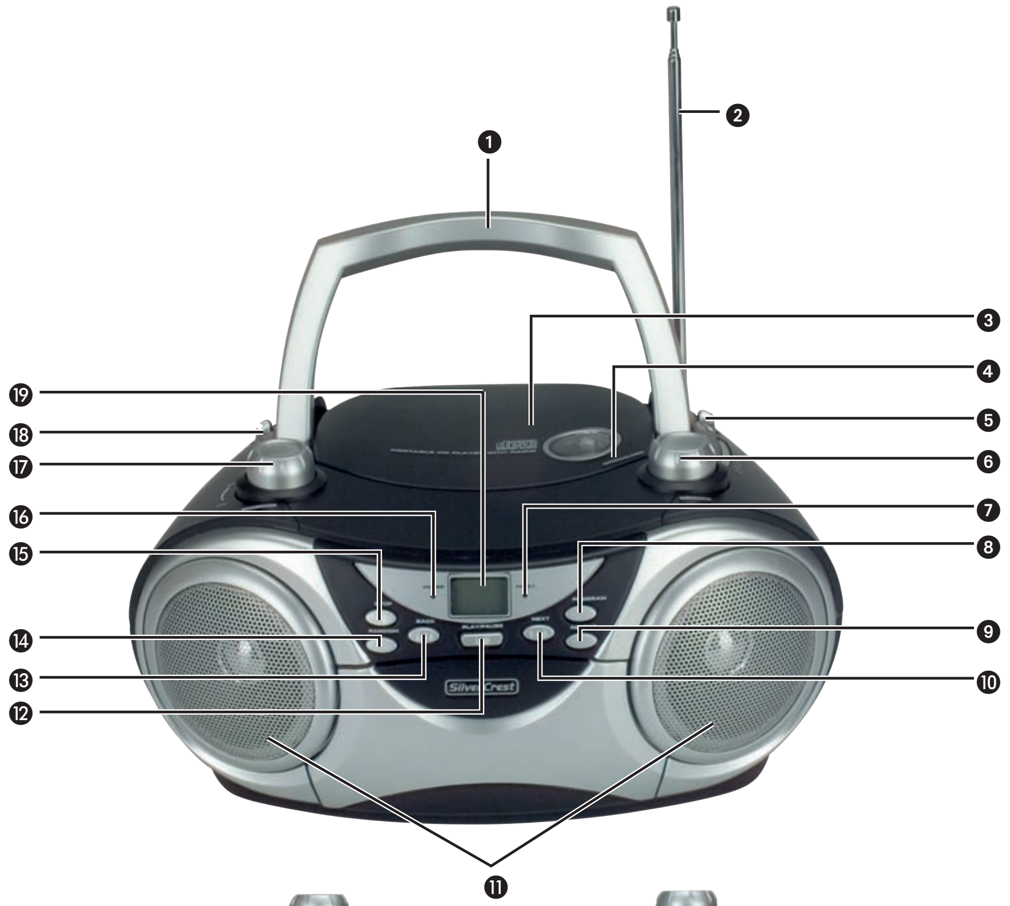
NO **CD-SPILLER**
Bruksanvisning

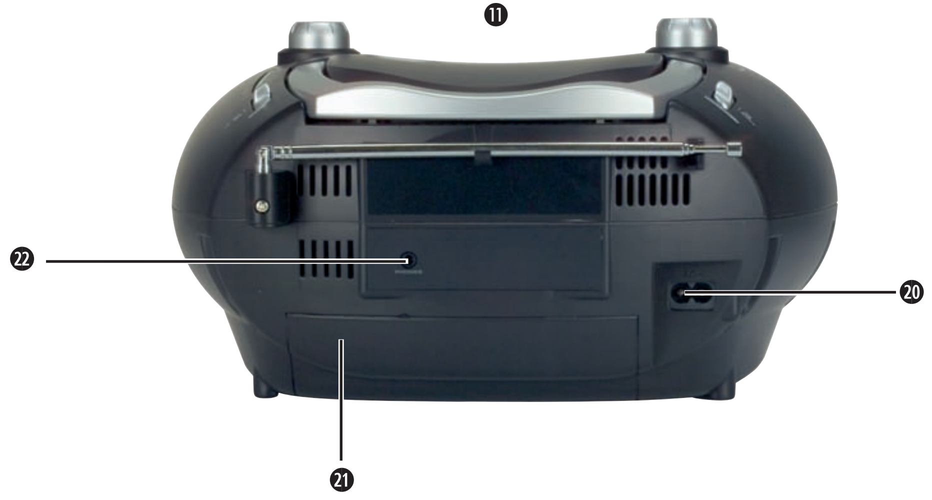
GR CY **CD-PLAYER**
Οδηγίες χρήσης

DE AT **CD-PLAYER**
Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH2328-03/08-V1

SilverCrest


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19


20
21
22

CONTENT PAGE

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this maual for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the appliance at a future date.

CD-PLAYER KH 2328

Intended Use

The CD-Player with Radio is intended exclusively for the playback of music CDs and for listening to radio programmes. The CD-Player with Radio is not intended for use in commercial or industrial areas.
No guarantee claims will be granted for damage resulting from improper use!

Delivery Contents

1 CD-Player with Radio
1 Operating manual
1 power cable

Before taking the appliance into use check to ensure that all of the items listed have been supplied and that there are no visible signs of damage.

Technical Data

This device has been tested and approved for adherence to the basic requirements and the other relevant regulations of the EMC Directive 2004/108/EC and the Directive on Low Voltage Devices 2006/95/EC.

CD-Player with Radio

Rated voltage:	220 - 240V ~ 50Hz
Power consumption:	15 watts
Power consumption Standby:	1.5 watts
Battery operation:	6 x 1,5 V Type D/LR20
Operating temperature:	+5 ~ +40°C
Humidity:	5 ~ 90% (no condensation)
Dimensions (L x W x H):	230 x 297 x 155 mm
Weight:	Approx. 1800 gr
Protection class:	II ⧈

Frequency range radio:

MW (AM):	530 – 1600 KHz
USW (FM):	88 – 108 MHz

CD drive

Frequency range:	100 Hz - 16 kHz

Headphone output

Maximum output voltage:	7 mV

Safety information

- This device has not been designed for use by people (including children) with restricted physical, sensory or intellectual abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a responsible person (for their own safety) or have received instructions on how to use the device.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Batteries must not be handled by children. Children can put batteries in their mouths and swallow them. If a battery has been swallowed, obtain medical assistance immediately.
- To avoid unintentional switching on, disconnect the power cord after use and before cleaning.
- The power plug must always be easily accessible, so that the appliance can be quickly separated from the mains in the event of an emergency.

⚠ Danger of electric shock!

- Connect the appliance to correctly installed and earthed wall power sockets only. Check that the electricity type and mains voltage matches the information given on the type plate.
- Do not use the appliance with a damaged connecting cable or power plug.
- Arrange for customer service to repair or replace connecting cables and/or appliances that are not functioning properly or have been damaged.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.

- Make sure that the power cord never becomes wet during operation.
- You may not open or repair the appliance casing yourself. Should you do so, safety is no longer assured and the warranty is void.
- Protect the appliance against drip and spray water. Do not place any water-filled vessels (e.g. flower vases) on the appliance.

⚠ *Information on separating the device from mains power*

The RADIO/OFF/CD *button on this device does not completely separate it from the mains network. In addition, the device uses power when in standby mode. In order to completely separate the device from the mains supply the plug must be removed from the mains socket.*

⚠ Fire hazard!

- Do not use the appliance near hot surfaces.
- Do not keep the appliance in places exposed to direct sunlight, Otherwise, it may overheat and become irreparably damaged.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Never cover the ventilation slots of the appliance while it is being used.
- Do not place open fire sources, such as for example candles, on the appliance.

⚠ Danger of injuries!

- Keep children away from the connecting cable and the appliance. Children frequently underestimate the danger from electrical appliances.
- Ensure the appliance stands at a safe and secure positioning.
- Do not operate the appliance if it has sustained a fall or is damaged. Have the appliance checked or repaired only by qualified technicians.
- Keep batteries away from children. Children can put batteries into their mouths and swallow them.

⚠ *Danger - Laser Beams!*

The appliance is fitted with a "Class 1 Laser".

- *Never open the device.*
- *Never attempt to repair the device. There is invisible laser radiation inside the device.*
- *Avoid all direct optical contact with the laser beam, it could lead to serious eye injuries.*

⚠ *Thunder storms!*

Devices connected to mains power can be damaged during a thunder storm. If there is a thunder storm, always remove the mains plug from the socket.

⚠ *Information on voltage surges (EFT/electrical fast transient) and electrostatic discharges:*

If the product does not work properly due to electrical fast transient processes (voltage surges) or electrostatic discharge, it must be reset to restore normal operation. If necessary, remove the plug from the power socket and insert it again. The batteries (if used) must be removed and reinserted.

ⓘ *Note:*

Take note that the rubber feet of the appliance could leave traces on painted, sensitive or treated surfaces. If possible, place an anti-slip material under the feet of the appliance.

Operating Elements

❶ Carrying handle
❷ Telescopic antenna
❸ CD-compartment
❹ OPEN/CLOSE
❺ Waveband selector (AM/FM/FM ST.)
❻ Tuning regulator (TUNING)
❼ FM Stereo display (FM ST.)
❽ Button PROGRAM
❾ Button REPEAT
❿ Button NEXT ⏭
⓫ Loudspeakers
⓬ Button PLAY/PAUSE ▶❚❚
⓭ Button BACK ⏮
⓮ Button RANDOM
⓯ Button STOP ■
⓰ Power display
⓱ Volume regulator (VOLUME)
⓲ Function switch (RADIO/OFF/CD)
⓳ Display
⓴ Power cable connection
㉑ Battery compartment lid
㉒ Headphone connection
(3,5 mm Jackplug Stereo)

Before first use

Setup

- Remove the CD-Player with Radio and the accessories from the trans-port packaging.
- Remove all transport fixing items and adhesive tape/films.

⚠ *Important:*

Do not permit small children to play with the plastic packaging. There is a risk of them suffocating!

- Place the CD-Player with Radio on a level horizontal surface. Place the CD-Player with Radio so, that the flap of the CD compartment can be completely opened. For this, the carrying handle must be folded back.

Inserting Batteries

If you wish to operate the CD Player with Radio by battery power, you must first insert 6 x 1,5 V batteries of the type D/LR20 into the battery compartment (batteries are not supplied).

- Open the battery compartment on the appliance under side.
- Insert the batteries into the battery compartment, taking note of the outlined polarities in the battery compartment.
- Carefully close the battery compartment lid until it clicks into place.

⚠ *Interaction with batteries*

Leaking batteries can cause damage to the CD-Player with Radio.

- *If you do not intend to use the CD-Player with Radio for an extended period, remove the batteries.*
- *Always exchange the batteries in a timely manner and use batteries of the same type.*
- *Should the batteries leak, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.*

Providing mains power

- Insert the connector of the power cable into the power cable plug at the rear of the appliance.
- Insert the plug of the power cable into a wall power socket.

The CD Player with Radio automatically recognises when the power cable is connected to a mains power socket and switches itself into mains power operation.

Usage

Switching the appliance on/off and sound source selection

The appliance is switched on by you selecting a sound source with the function switch:

- CD
- Radio

1. Slide the function switch to the position of your desired sound source.
2. To switch the appliance off, slide the function switch to the position "OFF".

Adjusting the volume.

You can adjust the sound volume with the volume regulator.

- To increase the sound volume turn the volume regulator clockwise.
- To reduce the sound volume turn the volume regulator anti-clockwise.

Using headphones

You can connect headphones to the CD-Player with Radio with a 3,5 mm Stereo jackplug. The headphone connector is to be found at the rear of the CD-Player with Radio. When you have connected the headphones, the loudspeakers are disconnected and you will only hear sound via the headphones.

- Insert the headphone jackplug into the headphone connection.



Attention!

Before putting on a set of headphones turn the volume level down to the minimum! Your hearing could be damaged if it is subjected to high volume levels for too long or suddenly!

Radio functions

1. Raise the telescopic antenna and extend it to full length. Adjust the antenna positioning so that radio reception is optimal.

For receiving MW (AM) transmissions, there is an inbuilt reception antenna. In radio operation, turn the whole appliance to a position where the best radio reception is obtained.

2. Adjust the receptionrange (AM/FM/FM ST.) with the waveband selector. With the adjustment FM ST radio programmes transmitted in stereo will be played back in stereo. Should the programme be received in stereo at full strength the FM stereo display lights up.

ⓘ ***Notice:***

Should the stereo signal in the reception range FM ST *be too weak, you can improve it in that you select the adjustment* FM*. In this adjustment the sound is played in Mono.*

3. Through turning the tuning regulator, the desired radio station can be selected.

CD Functions

Inserting a CD

- Select the CD function with the function switch.
- Fold the carrying handle back.
- To open the CD compartment, press down the flap at the position marked with OPEN/CLOSE and then release it.

The flap of the CD compartment opens upwards.

- Insert the CD, with the printed side upwards, in the middle of the CD compartment. Thereby, ensure that the CD lies with its hole in the middle of the cone of the turntable.
- To close the CD compartment, press down the flap at the position marked OPEN/CLOSE until it engages.

On the display after a short blinking of „–“ the number of titles on the CD is shown.

Removing the CD

- Press the button STOP and wait until the CD is no longer spinning.

  ⚠ *The CD may no longer be spinning when you open the CD compartment. It could be irreparably damaged.*

- To open the CD compartment, press the flap at OPEN/CLOSE.
- Remove the CD.

Starting playback

- Press the button PLAY/PAUSE.

In the display „PLAY“ is shown and the first title is played.

Stopping playback

- Press the button STOP.

Interrupting/continuing playback

- During playback press the button PLAY/PAUSE.

In the display the word „PLAY“ flashes.

- To continue playback, press the button PLAY/PAUSE once more.

Next/previous title

- To playback one of the forthcoming titles on a CD, during playback press the button NEXT repeatedly, until the number of the desired title appears in the display.
- To playback one of the previous titles, during playback press the button BACK repeatedly, until the number of the desired tile appears in the display.

Title fast forward/reverse

- During playback press the button NEXT or the button BACK.
- Keep the button pressed until the desired point in the title has been reached.

Repeat function (REPEAT)

With the repeat function you can repeatedly playback indivdual titles of a CD or all of them.

- To repeat individual titles, press the button REPEAT.

Blinking on the display is RPT.

- To repeat all titles on a CD, press the button REPEAT twice.

Shown on the display is RPT .

- To finish the repetitions press the button REPEAT repeatedly until the RPT extinguishes.

Programme playing order

You can programme in a playback sequence for up to 20 titles, in which the individual titles of a CD are played back. This is only possible when the play function has been stopped.

- Press the button PROGRAM.

The indicator PRG01 blinks in the display for programme position 1, the title which is to be played first in the playback sequence.

- With the buttons NEXT and BACK select the desired title for programme position 1.

- To save the programming, press the button PROGRAM.

The indicator PRG02 blinks in the display for programme position 2.

- To programme further titles repeat the above detailed steps.

When all 20 programme positions are allocated, the title numbers are shown one after the other in the display.

Afterwards „01“ blinks.

- Start the programme playback by pressing the button PLAY/PAUSE.

The programmed title sequence is erased when...

- You press twice on the button STOP during playback. The indicator PRG extinguishes.
- You open the CD compartment.
- The appliance is switched off and then back on.

Query programmed playing order

- During the programme playback press the button STOP.
- Press the button PROGRAM. The programmed titles are shown one after the other. Afterwards, the display blinks the first programme position PRG 01.

Play titles in random order (RANDOM)

- Press the button RANDOM.

In the display RDM is indicated.

- If you have called-up the RANDOM function during a stopped playback, press if need be the button PLAY/PAUSE, to restart the playback.

The titles on the CD will be played in random order.

Cleaning

- Clean the housing of the appliance only with a slightly moist cloth and a mild detergent. Ensure that moisture cannot permeate into the appliance during cleaning!
- If necessary, clean the inside of the disc tray exclusively with a clean dry brush (i.e. a lens brush, obtainable from a photographic dealer). NEVER use moisture to clean the inside of the CD compartment!

⚠ ***Warning!***

Moisture penetrating into the appliance creates the risk of electric shock! Additionally, the appliance could be irreparably damaged!

Troubleshooting

- Do not attempt to dismantle the appliance yourself or to repair it in the event of a possible defect. If you do, you could possibly damage the sensitive electronic components.
- Repairs to your appliance may only be carried out by qualified service personnel!
- No liability will be accepted for damage resulting from improper usage and/or the dismantling of the appliance!
- In the event of a malfunction, please make contact with the appropriate service-partner for your country.

Disposal

Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2002/96/EC.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations.
In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Battery disposal!

Batteries may not be disposed of with normal domestic waste. All consumers are statutorily obliged to dispose of batteries at the collection point in their community/district or with the original supplier. The purpose of this obligation is to ensure that batteries can be disposed of in an environmentally friendly manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.

Dispose of all packaging materials in an environmentally responsible manner.

Warranty & service

You receive a 3-year warranty on this device from the date of purchase. If, in spite of our high quality standards, you have reason to complain about this device, please contact our service hotline.
If it is not possible to deal with your complaint by phone, they will provide

- a processing number (RMA number) and
- an address where you can send your product for repairs under the warranty.

If you send the device please enclose a copy of the proof of purchase (till receipt). The device must be packaged securely for transport and the RMA number must be directly visible. Shipments without an RMA number can not be processed.

Note:

The warranty applies to material or manufacturing faults.
The warranty does not apply to

- *parts subject to wear and tear*
- *damage to breakable parts such as switches and rechargeable batteries.*

The product is only designed for private and not commercial use. Improper handling and usage not in accordance with the intended purpose, use of force and any interventions that are not carried out by our authorised service centre will render the warranty null and void.
This warranty does not affect your legal rights.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Fill in this section and submit it with the appliance!

SilverCrest

Warranty

CD-Player KH 2328

In order to obtain a cost free repair procedure, please get in touch with our Service Hotline. Make sure you have your receipt handy.

Sender, please write clearly:

Last name

First name

Street

Postcode/Place

Country

Telephone

Date/Signature

GB **DES Ltd**
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

IE **Irish Connection**
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077
Fax: 00353 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Description of fault:

SISÄLLYSLUETTELO SIVU

Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen ensimmäistä käyttökertaa, ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Mikäli annat laitteen kolmannelle osapuolelle, toimita laitteen mukana myös käyttöohje.

CD-SOITIN KH 2328

Määräystenmukainen käyttö

Radiolla varustettu CD-soitin on tarkoitettu ainoastaan musiikki-CD-levyjen soittamiseen ja radio-ohjelmien kuunteluun.
Radiolla varustettua CD-soitinta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kaupallisilla tai teollisilla alueilla.
Emme vastaa laitteen määräystenvastaisesta käytöstä johtuvista vaurioista!

Toimitettavat osat

1 CD-soitin ja radio
1 käyttöohje
1 virtajohto
Tarkasta ennen käyttöönottoa toimituksen täydellisyys ja tarkasta laite mahdollisten vaurioiden varalta.

Tekniset tiedot

Tämä laite vastaa EMC-direktiivin 2004/108/EY ja pienjännitelaitedirektiivin 2006/95/EY perustavia vaatimuksia.

CD-soitin ja radio

Nimellisjännite:	220-240 V ~ 50 Hz
Tehonotto:	15 wattia
Tehonotto:	
Standby-tila:	1,5 wattia
Paristokäyttö:	6 x 1,5 V D/LR20
Käyttölämpötila-alue:	5 ... +40 °C
Kosteus:	5 ... 90 % (ei kondensaatiota)
Mitat (P x L x K):	230 x 297 x 155 mm
Paino:	n. 1800 g
suojausluokka:	II ⧈

Taajuusalue Radio:

KA (AM):	530 - 1600 kHz
ULA (FM):	88 – 108 MHz

CD-asema

Taajuusalue:	100 Hz - 16 kHz

Kuulokelähtö

Suurin sallittu lähtöjännite:	7 mV

Turvaohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoitetut, fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät käytön, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.
- Lapsia on valvottava ja on varmistettava, että he eivät leiki laitteella.
- Paristoja ei saa jättää lasten käsiin. Lapset saattavat pistää paristot suuhunsa ja niellä ne. Jos paristo on joutunut nieluun, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Laitteen verkkopistoke on irrotettava sähköverkosta jokaisen käyttökerran jälkeen ja ennen jokaista puhdistusta, jotta voidaan olla varmoja, että laite ei voi käynnistyä tahattomasti.
- Verkkopistokkeen on aina sijaittava siten, että siihen päästään helposti käsiksi, jotta laite voidaan irrottaa hätätapauksessa nopeasti sähköverkosta.

⚠ Sähköiskun vaara!

- Liitä laite ainoastaan määräysten mukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkojännitteen on vas-tattava laitteen tyyppikilven tietoja.
- Anna valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltopalvelun vaihtaa vaurioitunut verkkopistoke tai verkkojohto välittömästi uuteen, jotta vaaroilta vältyttäisiin.
- Anna huoltopalvelun korjata tai vaihtaa välittömästi kaikki liitäntäjohdot tai laitteet, jotka eivät

toimi moitteettomasti tai ovat vaurioituneet.

- Älä altista laitetta sateelle, äläkä kos-kaan käytä sitä kosteassa tai märässä ympäristössä.
- Varmista, ettei virtajohto koskaan kastu tai kostu käytön aikana.
- Älä koskaan itse avaa laitteen koteloa tai yritä korjata sitä. Jos laitteen kotelo avataan itse, turvallisuus ei ole taattu eikä takuu ole voimassa.
- Suojaa laitetta pisarointi- ja roiskevedeltä. Älä siksi aseta mitään vedellä täytettyjä esineitä (esim. kukkamaljakoita) laitteen päälle.

⚠ *Ohje verkosta irrottamiseen*

Laitteen RADIO/OFF/CD *-painike ei irrota laitetta kokonaan sähköverkosta. Lisäksi laite ottaa virtaa valmiustilassa. Irrota laite verkosta kokonaan vetämällä verkkopistoke verkkopistorasiasta.*

⚠ Tulipalonvaara!

- Älä aseta laitetta lämmönlähteiden lähelle.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle. Muutoin laite saattaa ylikuumentua ja vaurioitua käyttökelvottomaksi.
- Älä jätä laitetta käytön aikana ilman valvontaa.
- Älä koskaan peitä laitteen ilmanottoaukkoja laitteen ollessa päällä.
- Älä sijoita laitetta palolähteiden, kuten esimerkiksi kynttilöiden, lähelle.

⚠ Loukkaantumisvaara!

- Pidä lapset loitolla verkkojohdosta ja laitteesta. Lapset aliarvioivat usein sähkölaitteiden vaaran.
- Huolehti siitä, että laite on turvallisessa kunnossa.
- Jos laite putoaa tai vahingoittuu, sitä ei saa ottaa käyttöön. Jätä laite pätevän ammattihenkilön tarkastettavaksi ja tarvittaessa korjattavaksi.
- Paristoja ei saa jättää lasten käsiin. Lapset saattavat pistää paristot suuhunsa ja niellä ne.

⚠ *Vaara! Lasersäteilyä!*

Laitteessa on "luokan 1 laser".

- *Älä koskaan avaa laitetta.*
- *Älä yritä itse korjata laitetta. Laitteen sisällä on näkymätöntä lasersäteilyä.*
- *Älä altista itseäsi lasersäteelle, se saattaa johtaa silmävammoihin.*

⚠ *Ukkonen!*

Kaikki sähköverkkoon kytketyt laitteet voivat vaurioitua ukkosen johdosta. Verkkopistoke on siksi aina irrotettava pistorasiasta ukkosen aikana.

⚠ *Ylijännitteitä (EFT/nopeat transientit) ja sähköstaattisia purkauksia koskevia ohjeita:*

Mikäli laitteessa esiintyy toimintahäiriöitä nopeiden transienttien (ylijännite) tai sähköstaattisten purkausten johdosta, laite on saatettava alkuperäiseen tilaan, jotta sitä voidaan taas käyttää normaalisti. Laite on mahdollisesti irrotettava jänniteverkosta ja liitettävä sen jälkeen uudelleen. Paristot (mikäli olemassa) on poistettava ja asetettava uudelleen paikalleen.

ⓘ *Ohje:*

Huomaa, että laitteen kumijalat saattavat jättää jälkiä maalatuille, herkille tai käsitellyille pinnoille. Aseta tarvittaessa laitteen jalkojen alle liukumaton alusta.

Käyttöelementit

❶ Kantokahva
❷ Teleskooppiantenni
❸ CD-lokero
❹ OPEN/CLOSE
❺ Taajuuden valintakytkin (AM/FM/FM ST.)
❻ Virityksen säädin (TUNING)
❼ FM stereo -merkkivalo (FM ST.)
❽ Painike PROGRAM
❾ Painike REPEAT
❿ Painike NEXT ⏭
⓫ Kaiutin
⓬ Painike PLAY/PAUSE ▶ ⏸
⓭ Painike BACK ⏮
⓮ Painike RANDOM
⓯ Painike STOP ■
⓰ Virran merkkivalo
⓱ Äänenvoimakkuuden säädin (Volume)
⓲ Toimintokytkin (RADIO/OFF/CD)
⓳ Näyttö
⓴ Virtajohdon liitäntä
㉑ Paristokotelo
㉒ Kuulokeliitäntä (3,5 mm:n jakki stereo)

Käyttöönotto

Pystytys

- Ota radiolla varustettu CD-soitin ja tarvikkeet pois pakkauksesta.
- Poista kaikki kuljetusvarmistukset ja teipit/kalvot.

⚠ *Huomaa:*

Älä anna pikkulasten leikkiä muoveilla. On olemassa tukehtumisvaara!

- Aseta radiolla varustettu CD-soitin tasaiselle, vaakasuoralle pinnalle. Aseta radiolla varustettu CD-soitin niin, että CD-lokeron luukku mahtuu avau-tumaan kokonaan. Sitä varten kantokahva on käännettävä taakse.

Paristojen asettaminen

Jos haluat käyttää radiolla varustettua CD-soitinta paristoilla, sinun on ensin asetettava paristokoteloon 6 kappaletta tyypin D/LR20 1,5 V:n paristoa (paristot eivät sisälly toimitukseen).

- Avaa paristokotelo laitteen pohjasta.
- Aseta paristot paikoilleen paristokoteloon ja huomioi paristokotelossa ilmoitettu paristojen napaisuus.
- Sulje paristolokeron kansi jälleen huolella, kunnes kansi lukittuu paikoilleen.

⚠ *Paristojen käsittely*

Vuotavat paristot saattavat vaurioittaa radiolla varustettua CD-soitinta.

- *Jos et käytä radiolla varustettua CD-soitinta pidempään, poista paristot.*
- *Vaihda aina kaikki paristot samanaikaisesti ja käytä aina saman tyyppisiä paristoja.*
- *Jos paristot vuotavat, käytä suojakäsineitä ja puhdista paristokotelo kuivalla liinalla.*

Sähkövirtaan liittäminen

- Työnnä virtajohdon pistoke laitteen taustapuolella olevaan virtajohtoliitäntään.
- Liitä virtajohdon verkkopistoke verkkopistorasiaan.

Radiolla varustettu CD-soitin tunnistaa automaattisesti, kun virtajohto on liitetty sähköverkkoon, ja vaihtaa automaattisesti verkkokäyttöön.

Käyttö

Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen/Äänilähteen valitseminen

Laite käynnistetään valitsemalla toimintokytkimellä äänilähde:

- CD
- RADIO

1. Työnnä toimintokytkin haluamasi äänilähteen kohdalle.
2. Laite sammutetaan jälleen työntämällä toimintokytkin asentoon "OFF".

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Voit säätää äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden säätimellä.

- Äänenvoimakkuutta nostetaan kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä myötäpäivään.
- Äänenvoimakkuutta lasketaan kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä vastapäivään.

Kuulokkeiden käyttö

Voit liittää radiolla varustettuun CD-soittimeen 3,5 mm:n stereojakkipistokkeella varustetut kuulokkeet. Kuulokeliitäntä sijaitsee radiolla varustetun CD-soittimen taustapuolella. Kun kuulokkeet on liitetty laitteeseen, kaiuttimet kytketään pois päältä ja ääni kuuluu ainoastaan kuulokkeista.

- Työnnä kuulokkeiden jakkipistoke kuulokeliitäntään.

Huomaa:

Säädä äänenvoimakkuus minimiin ennen kuulokkeiden asettamista korville! Kuulo voi vaurioitua, jos se altistetaan korkeille äänenvoimakkuuksille liian kauaksi aikaa tai liian äkillisesti!

Radio-toiminnot

1. Nosta teleskooppiantenni pystyyn ja vedä se ulos. Suuntaa teleskooppiantenni niin, että vastaanotto on ihanteellinen.

KA (AM) -kanavien vastaanottoa varten laitteeseen on asennettu kiinteä vastaan-ottoantenni. Käännä radiokäytössä koko laitetta niin, että vastaanotto on parhaimmillaan.

2. Säädä vastaanottoalue (AM/FM/FM ST.) taajuuden valintakytkimellä. Asetuksella FM ST. toistetaan stereona lähetetty radio-ohjelma stereona. Jos radio-ohjelma vastaanotetaan stereona täydellä signaaliteholla, FM Stereo -merkkivalo palaa.

ⓘ ***Ohje:***

Jos stereosignaali on liian heikko FM ST *-vastaanottoalueella, voit mahdollisesti parantaa vastaanottoa valitsemalla asetuksen* FM*. Tällä asetuksella ääni toistetaan monona.*

3. Säädä viritinsäädintä kääntämällä haluttu radioasema.

CD-toiminnot

CD:n asettaminen laitteeseen

- Valitse toimintokytkimellä CD-toiminto.
- Käännä kantokahva taaksepäin.
- Avaa CD-lokero painamalla luukkua alaspäin kohdasta, joka on merkitty OPEN/CLOSE, ja päästä luukku sitten irti.

CD-lokeron kansi avautuu kääntymällä ylöspäin.

- Aseta CD-levy CD-lokeroon keskitetysti painettu puoli ylöspäin. Varmista, että CD-levyn reikä sijaitsee keskellä pyörivän alustan keskiötä.
- Sulje CD-lokero painamalla luukkua alaspäin kohdasta, joka on merkitty OPEN/CLOSE, kunnes luukku lukittuu paikoilleen.

Näytössä vilkkuu lyhyesti "–" ja sitten näkyy CD-levyn kappaleiden lukumäärä.

CD:n poistaminen laitteesta

- Paina painiketta STOP ja odota, kunnes CD-levy lakkaa pyörimästä.

  ⚠ *CD-levy ei saa enää pyöriä avatessasi CD-lokeron. Levy saattaa vaurioitua pysyvästi.*

- Avaa CD-lokero painamalla luukkua alaspäin kohdasta, joka on merkitty OPEN/CLOSE, ja päästä luukku sitten irti.
- Ota CD-levy lokerosta.

Toiston aloittaminen

- Paina painiketta PLAY/PAUSE.

Näytössä näkyy „PLAY“ ja ensimmäinen kappale soitetaan.

Toiston lopettaminen

- Paina painiketta STOP.

Toiston keskeyttäminen/jatkaminen

- Paina toiston aikana painiketta PLAY/PAUSE.

Näytössä S vilkkuu näyttö "PLAY".

- Toistoa jatketaan painamalla painiketta PLAY/PAUSE uudelleen.

Seuraavat ja edelliset kappaleet

- CD-levyn seuraava kappale toistetaan painamalla toiston aikana painiketta NEXT niin monta kertaa, kunnes halutun kappaleen numero näytetään.
- CD-levyn aikaisempi kappale toistetaan painamalla toiston aikana painiketta BACK niin monta kertaa, kunnes halutun kappaleen numero näytetään.

Kappaleen kelaus eteen- ja taaksepäin

- Paina kappaleen toiston aikana painiketta NEXT tai painiketta BACK.
- Pidä painiketta painettuna niin kauan, kunnes olet päässyt kappaleessa haluamaasi kohtaan.

Kertaustoiminto (REPEAT)

Kertaustoiminnolla voit soittaa CD-levyn yksittäisiä kappaleita tai kaikkia CD-levyn kappaleita toistuvasti.

- Yksittäinen kappale toistetaan painamalla painiketta REPEAT.

Näytössä vilkkuu RPT.

- Kaikki CD-levyn kappaleet toistetaan painamalla kahdesti painiketta REPEAT.

Näytössä näkyy RPT.

- Toisto lopetetaan painamalla painiketta REPEAT niin monta kertaa, että näytön RPT sammuu.

Kappalejärjestyksen ohjelmointi

Voit ohjelmoida jopa 20 kappaleen soittojärjestyksen, jonka mukaan CD-levyn kappaleet toistetaan. Tämä on mahdollista ainoastaan silloin, kun toisto on pysäytetty.

- Paina painiketta PROGRAM.

Näytössä vilkkuu näyttö PRG01 ohjelmapaikalle 1, jonka kappale soitetaan toistettaessa ensimmäisenä.

- Valitse painikkeilla NEXT ja BACK ohjelmapaikkaan 1 haluamasi kappale.
- Asetukset tallennetaan painamalla painiketta PROGRAM.

Näytössä vilkkuu ohjelmapaikan 2 näyttö PRG02.

- Useampia kappaleita voit ohjelmoida toistamalla edellä olevat vaiheet.

Kun kaikki 20 ohjelmapaikkaa on tallennettu, kappalenumerot näytetään peräkkäin näytössä.
Lopuksi näytössä vilkkuu "01".

- Aloita ohjelmoitu toisto painamalla painiketta PLAY/PAUSE.

Ohjelmoitu kappalejärjestys poistetaan, kun...

- painat toiston aikana kahdesti painiketta STOP. Näyttö PRG sammuu.
- avaat CD-lokeron.
- laite sammutetaan ja kytketään jälleen päälle.

Ohjelmoidun kappalejärjestyksen näyttö

- Paina ohjelmoidun toiston aikana painiketta STOP.
- Paina painiketta PROGRAM. Ohjelmoidut kappaleet näytetään peräkkäin. Sitten vilkkuu ensimmäisen ohjelmapaikan näyttö PRG 01.

Kappaleiden soittaminen satunnaisessa järjestyksessä (RANDOM-toiminto)

- Paina painiketta RANDOM.

Näytössä näkyy RDM.

- Jos olet kutsunut RANDOM-toiminnan toiston ollessa pysäytettynä, aloita toisto tarvittaessa painamalla painiketta PLAY/PAUSE.

CD-levyn kappaleet toistetaan nyt satunnaisessa järjestyksessä.

- RANDOM-toiminto lopetetaan painamalla uudelleen painiketta RANDOM.

Näyttö RDM sammuu ja toistoa jatketaan tavanomaisessa järjestyksessä.

Puhdistus

- Käytä laitteiston ulkoiseen puhdistukseen ainoastaan kosteata liinaa ja mietoa pesuainetta. Varo, ettei puhdistuksen yhteydessä laitteeseen pääse kosteutta!
- Puhdista levylokeron sisäosat tarvittaessa ainoastaan puhtaalla, kuivalla siveltimellä (esim. objektiivisiveltimellä, saatavana valokuvausalan liikkeistä). Älä koskaan puhdista levylokeron sisäosia kostealla!

⚠ ***Varoitus!***

Mikäli laitteeseen joutuu kosteutta, on olemassa sähköiskun vaara! Lisäksi laite saattaa vaurioitua korjauskelvottomaan kuntoon!

Vikatapauksessa

- Älä yritä avata laitetta tai korjata sitä itse mahdollisten vikojen esiintyessä. Muutoin saatat vaurioittaa herkkiä elektronisia rakenneosia.
- Laitteen korjaukset saa suorittaa ainoastaan pätevä huoltohenkilöstö!
- Emme vastaa asiattomasta käytöstä ja/tai laitteen avaamisesta johtuvista vahingoista!
- Käänny vikatapauksissa maasi vastaavan huoltopisteen puoleen.

Hävittäminen

Älä hävitä laitetta tavallisen talousjätteen mukana. Tämä tuote on euroopalaisen direktiivin 2002/96/EY alainen.

Anna laite hyväksytyn jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätelaitoksen hävitettäväksi.
Noudata voimassa olevia määräyksiä. Ota epävarmoissa tilanteissa yhteyttä jätelaitokseen.

Paristojen/akkujen hävittäminen

Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteiden seassa. Laki velvoittaa jokaista kuluttajaa toimittamaan paristot ja akut asianmukaisiin keräyspisteisiin tai kauppaan.
Näin varmistetaan, että paristot/akut hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla. Palauta paristot/akut ainoastaan lataus purettuna.

Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla.

Takuu ja huolto

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos sinulla on korkeista laatustandardeistamme huolimatta syytä valituksiin, ota yhteyttä palvelunumeroomme. Mikäli vikaa ei voida korjata puhelimitse, saat

- käsittelynumeron (RMA-numeron) sekä
- osoitteen, johon voit lähettää tuotteesi takuuta varten.

Laita lähetyksen mukaan kopio ostotositteesta (kassakuitti). Laite tulee pakata kuljetuksen kestävästi ja RMA-numeron tulee olla selkeästi esillä. Ilman RMA-numeroa lähetettyjä tuotteita emme voi käsitellä.

ⓘ ***Huomaa:***

Takuu koskee ainoastaan materiaali- ja valmistusvirheitä.
Takuu ei koske

- *kuluvia osia*
- *herkkien osien, kuten kytkinten tai akkujen, vaurioita.*

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön. Tuotetta ei siten saa käyttää ammatillisiin tarkoituksiin. Väärä tai asiaton käyttö, väkivallan käyttö ja muiden kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.
Tämä takuu ei rajoita lakimääräisiä takuuoikeuksia.

Maahantuoja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, SAKSA

www.kompernass.com

Täytä tämä lipuke kokonaan ja lähetä se laitteen mukana!

SilverCrest

Takuu

CD-Soitin KH 2328

Ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroomme maksuttoman korjauksen takaamiseksi. Pidä kassakuittisi käsillä soittaessasi.

FI **Kompernass Service Suomi**
Tel.: 02 822 28 87
Fax: 010 293 02 63
e-mail: support.fi@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Kirjoita lähettäjän tiedot selvästi:

Sukunimi

Etunimi

Katuosoite

Postinumero/-toimipaikka

Maa

Puhelin

Päiväys/allekirjoitus

Vian kuvaus:

INDHOLDSFORTEGNELSE SIDE

Læs betjeningsvejledningen grundigt igennem, inden du bruger apparatet første gang, og opbevar den, så du har den til rådighed senere. Hvis du giver apparatet videre til andre, skal vejledningen følge med.

CD-AFSPILLER KH 2328

Bestemmelsesmæssig anvendelse

CD-afspilleren med radio er udelukkende beregnet til afspilning af musik-CD'er og til at høre radioprogrammer med.
CD-afspilleren med radio er ikke beregnet til anvendelse inden for erhversmæssige eller industrielle områder. For skader, som resulterer af ikke bestem-melsesmæssig anvendelse af apparatet, overtages ingen garanti!

Medfølger ved levering

1 CD-player med radio
1 Betjeningsvejledning
1 El-ledning

Kontroller venligst inden ibrugtagningen, at leverancen er fuldstændig og at apparatet ikke er beskadiget.

Tekniske data

Dette apparat er blevet kontrolleret og godkendt med hensyn til overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante forskrifter i EMC-direktivet 2004/108/EF samt lavspændingsdirektivet 2006/95/EF.

CD-player med radio

Mærkespænding:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Effektforbrug:	15 Watt
Effektforbrug	
Standby:	1,5 W
Drift med batteri:	6 x 1,5 V type D/LR20
Driftstemperatur:	+5°– +40°C
Luftfugtighed:	5 – 90% (ingen kondensation)
Mål (L x B x H):	230 x 297 x 155 mm
Vægt:	ca. 1800 gr
Beskyttelsesklasse:	II ⧈

Frekvensområde Radio:

MB (AM):	530 - 1600 kHz
FM (FM):	88 - 108 MHz

CD-drev

Frekvensområde:	100 Hz - 16 kHz

Hovedtelefonudgang

Maksimal udgangsspænding:	7 mV

Sikkerhedsanvisninger

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sansemæssige eller åndelige evner eller manglende erfaring og/eller viden, medmindre de er under opsyn af eller modtager anvisninger om brug af apparatet fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn bør ikke få fat i batterier. Børn kan tage batterier i munden og sluge dem.Hvis et batteri sluges, skal der straks søges læge.
- For at undgå at komme til at tænde for apparatet ved et uheld, bør du tage lysnetstikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring.
- Lysnetstikket skal altid være let tilgængelig, så apparatet i nødstilfælde hurtigt kan kobles fra lysnettet.

⚠ Fare for elektrisk stød!

- Tilslut kun apparatet til en forskriftsmæssig installeret og jordet stikkontaktdåse. Netspændingen skal stemme overens med oplysningerne på apparatets typeskilt.
- Få omgående beskadigede el-stik eller el-ledninger udskiftet af autoriserede fagfolk eller af kundeservicen, så der ikke kan opstå farer.
- Få omgående tilslutningsledninger hhv. apparater, som ikke fungerer korrekt eller som er blevet beskadiget, repareret eller udskiftet af kundeservicen.
- Udsæt ikke udstyret for regn, og tag det aldrig i

brug i fugtige eller våde omgivelser.

- Sørg for at tilslutningsledningen aldrig bliver våd eller fugtig, når apparatet er i drift.
- Du må ikke åbne eller reparere apparatets kabinet. Gør du dette, er maskinen ikke sikker, og garantien bortfalder.
- Beskyt apparatet mod dryppe- og sprøj-tevand. Stil derfor ingen genstande, som er fyldt med vand (f.eks. blomstervaser) på apparatet.

⚠ *Informationer vedrørende afbrydelse af strømmen*

RADIO/OFF/CD*-kontakten til denne apparat afbryder ikke apparatet helt fra strømnettet. Endvidere bruger apparat strøm på standby-funktionen. For at afbryde radioen fuldstændigt fra nettet skal stikket trækkes ud af stikkontakten.*

⚠ Brandfare!

- Benyt ikke apparatet i nærheden af varme overflader.
- Opstil ikke apparatet på steder, hvor det er udsat for direkte solstråling. I modsat fald kan det overophedes blive ureparerbart beskadiget.
- Hold altid apparatet under opsyn under brug.
- Dæk aldrig apparatets lufthuller til, når det er i brug.
- Stil ikke åbne brandkilder som f.eks. lys på DVD-afspilleren.

⚠ Fare for personskade!

- Hold børn på afstand af tilslutningsledningen og apparatet. Børn undervurderer ofte farerne ved el-apparater.
- Sørg at holde apparatet i god stand.
- I tilfælde af at apparatet er faldet ned eller er beskadiget, må du ikke længere tage det i brug. Lad kvalificeret fagpersonale kontrollere og om nødvendigt reparere apparatet.
- Batterier må ikke havne i hænderne på børn. Børn kunne tage batterierne i munden og sluge dem.

⚠ *Fare! Laserstråling!*

Apparatet har en laser af "klasse 1".

- *Åbn aldrig apparatet.*
- *Prøv aldrig at reparere apparatet. Inden i apparatet er der usynlig laserstråling.*
- *Udsæt dig aldrig for laserstrålen, da det kan føre til øjenlæsioner.*

⚠ *Tordenvejr!*

Under tordenvejr kan apparater, der er tilsluttet lysnettet, tage skade. Træk derfor altid lysnetstikket ud af stikkontakten under tordenvejr.

⚠ *Anvisninger om stødspændinger (EFT/kortvarig elektrisk overspænding) og elektrostatiske udladninger:*

I tilfælde af fejlfunktioner pga. kortvarig elektrisk overspænding (stødspændinger) eller elektrostatiske udladninger skal produktet nulstilles for at få det til at virke normalt igen. Strømforsyningen skal muligvis afbrydes og derefter tilsluttes igen. Batterierne skal (hvis de er sat i) tages ud og derefter sættes i igen.

ⓘ *Bemærk:*

Vær opmærksom på at apparatets gummifødder kan sætte mærker på lakerede, følsomme eller behandlede overflader. Læg i påkommende tilfælde et skridsikkert underlag under apparatets fødder.

Betjeningselementer

❶ Bæregreb
❷ Teleskopantenne
❸ CD-rum
❹ OPEN/CLOSE
❺ Båndvælger (AM/FM/FM ST.)
❻ Tuningsknap (TUNING)
❼ FM stereo display (FM ST.)
❽ Knap PROGRAM
❾ Knap REPEAT
❿ Knap NEXT ⏭
⓫ Højttaler
⓬ Knap PLAY/PAUSE ▶ ❚❚
⓭ Knap BACK ⏮
⓮ Knap RANDOM
⓯ Knap STOP ■
⓰ Power display
⓱ Lydstyrkeregulering (VOLUME)
⓲ Funktionsomskifter (RADIO/OFF/CD)
⓳ Display
⓴ Tilslutning el-ledning
㉑ Batterirum
㉒ Tilslutning hovedtelefoner (3,5 mm klinke stereo)

Ibrugtagning

Opstilling

- Tag CD-afspilleren med radio og tilbehøret ud af emballagen.
- Fjern alle transportsikringer og klæbe-bånd/-folie.

⚠ *Obs:*

Lad aldrig små børn lege med folier. Der er fare for kvælning!

- Stil CD-afspilleren med radio på en jævn, vandret flade. Stil CD-afspilleren med radio op på en sådan måde, så at klappen til CD-rummet kan åbnes helt. Til det formål skal bæregrebet være klappet helt tilbage.

Isætning af batterier

Hvis du vil bruge CD-afspilleren med radio med batterier, skal du først sætte 6 batterier 1,5 V type D/LR20 i batterirummet (batterierne følger ikke med ved leveringen).

- Åbn batterirummet på undersiden af apparatet.
- Sæt under hensyntagen til den i batterirummet afbildede polaritet batterierne i batterirummet.
- Luk igen låget til batterirummet omhyggeligt, så det går i hak.

⚠ *Håndtering med batterier*

Utætte batterier kan forårsage beska-digelser på CD-afspilleren med radio.

- *Hvis du ikke benytter CD-afspilleren med radio i en længere periode, skal du tage batterierene ud.*
- *Udskift altid alle batterier samtidigt og anvend batterier af samme type.*
- *Hvis batterierne har været utætte, skal du tage beskyttelseshandsker på og rengøre batterirummet med en tør klud.*

Etablering af strømforsyning

- Sæt stikket til el-ledningen i el-ledningstilslutningen på bagsiden af apparatet.
- Tilslut stikket til el-ledningen i en stikkontaktdåse.

CD-afspilleren med radio registrerer automatisk, når el-ledningen er tilsluttet til strømforsyningen og stiller automatisk om til netdrift.

Brug

Apparat tænd/sluk/Valg af lydkilde

Tænd for apparatet ved at vælge en lydkilde med funktionsomskifteren:

- CD
- RADIO

1. Stil funktionsomskifteren på positionen for den lydkilde, du ønsker.
2. Når du vil slukke apparatet igen, skal funktionsomskifteren stilles på position „**OFF**“.

Indstilling af lydstyrke

Du kan indstille lydstyrken på lydstyrkereguleringen.

- For at øge lydstyrken drejes lydstyrkereguleringen i retning med uret.
- For at reducere lydstyrken drejes lydstyrkereguleringen i retning mod uret.

Brug af hovedtelefoner

Du kan tilslutte hovedtelefoner til CD-afspilleren med radio med 3,5 mm-stereo-klinkestik. Tilslutningen for hovedtele-fonen befinder sig på bagsiden af CD-afspilleren med radio. Nårdu har tilsluttet hovedtelefonerne, slukkes højttalerne og du hører nu kun lyden via hovedtelefonerne.

- Sæt hovedtelefonernes klinkestik i tilslutningen for hovedtelefoner.



Obs:

Indstil lydstyrken på minimum, inden du tager hovedtelefonerne på! Din hørelse kan tage skade, hvis den udsættes for længe eller for pludseligt for høje lydstyrker!

Radio-funktioner

1. Rejs teleskopantennen op og træk den fra hinanden. Stil teleskopantennen i den retning, hvor modtagelsen er optimal.

Til modtagelse af MB (AM) stationer er der indbygget en fast modtageantenne. Drej hele apparat, til du har den bedste modtagelse, når du vil høre radio.

2. Indstil modtageområdet (AM/FM/FM ST.) med båndvælgeren. Ved indstillingen FM ST. spilles et i stereo sendt radioprogram i stereo. Hvis radioprogrammet modtages i stereo med fuld signalstyrke, lyser FM stereo displayet.

ⓘ ***BEMÆRK:***

Hvis stereosignalet i modtageområdet FM ST *er for svagt, kan du muligvis forbedre modtagelsen ved at vælge indstilling* FM. *I denne indstilling spilles lyden i mono.*

3. Indstil den ønskede radiostation ved at dreje på tuningsknappen.

CD-funktioner

Isætning af CD

- Vælg CD-funktionen med funktionsomskifteren.
- Klap bæregrebet bagud.
- For at åbne CD-rummet trykkes klappen nedad på det med OPEN/CLOSE markerede sted og den slippes så igen.

Klappen til CD-rummet klappes opad.

- Læg CD'en ind midt i CD-rummet, således at den side, der står tekst på, vender opad. Sørg i den forbindelse for, at CD'en ligger med hullet midt på drejetallerkenens konus.
- For at lukke CD-rummet trykkes klappen nedad på det med OPEN/CLOSE markerede sted, til den går i hak.

I displayet vises antallet af numre på CD'en efter en kort blinken med „–“.

Udtagning af CD

- Tryk på knappen STOP og vent, til CD'en ikke løber rundt længere.

  ⚠ *CD'en må ikke løbe rundt længere, når du åbner CD-rummet. Den kan blive irreparabelt beskadiget.*

- For at åbne CD-rummet trykkes klappen nedad på det med OPEN/CLOSE markerede sted og den slippes så igen.
- Tag CD'en ud.

Start af afspilning

- Tryk på knappen PLAY/PAUSE.

I displayet vises „PLAY" og det første nummer afspilles.

Standsning af afspilning

- Tryk på knappen STOP.

Afspilning afbryd/fortsæt

- Tryk under afspilningen på knappen PLAY/PAUSE.

I displayet blinker visningen „PLAY".

- For at fortsætte afspilningen trykkes en gang til på knappen PLAY/PAUSE.

Nummer frem og tilbage

- For at afspille et af de følgende numre på en CD skal du under afspilningen trykke så mange gange på knappen NEXT til nummeret på det øn-skede nummer fremstår.
- For at afspille et tidligere nummer på en CD skal du under afspilningen trykke så mange gange på knappen BACK til nummeret på det øn-skede nummer fremstår.

Nummer frem- og tilbageløb

- Tryk under afspilningen på knappen NEXT hhv. på knappen BACK.
- Hold denne trykket trykket ind, til du er kommet til det ønskede sted i nummeret.

Gentage-funktion (REPEAT)

Med gentagefunktionen kan du afspille enkelte numre på en CD eller alle numrene på en CD flere gange.

- For at gentage enkelte numre skal de tryklke på knappen REPEAT.

I displayet blinker **RPT**.

- For at gentage alle numre på en CD skal du trykke to gange på knappen REPEAT.

I displayet fremstår **RPT**.

- For at afslutte gentagelsen skal du trykke så mange gange på knappen REPEAT, til visningen **RPT** slukker.

Programmering af nummerrækkefølge

Du kan programmere en afspilningsrækkefølge, i hvilken numrene på en CD skal afspilles, for op til 20 numre. Dette er kun muligt, når afspilningen er standset.

- Tryk på knappen PROGRAM.

I displayet blinker visningen **PRG01** for programplads 1, hvis nummer skal spilles først ved afspilningen.

- Vælg med knapperne NEXT og BACK det ønskede nummer til programplads 1.
- For at gemme indstillingen skal du trykke på knappen PROGRAM.

I displayet blinker visningen **PRG02** for programplads 2.

- For at programmere flere numre gentages de ovenstående skridt.

Når alle 20 programpladser er optaget, vises de valgte numre et efter et i displayet.
Derefter blinker „**01**" i displayet.

- Start den programmerede afspilning ved at trykke på knappen PLAY/PAUSE.

Den programmerede nummerrækkefølge slettes, hvis ...

- du under afspilningen trykker to gange på knappen STOP. Visningen **PRG** slukker.
- du åber CD-rummet.
- apparatet slukkes og tændes igen.

Forespørgsel af programmeret nummerrækkefølge

- Tryk under den programmerde afspilning på knappen STOP.
- Tryk på knappen PROGRAM. De programmerede numre vises et efter et. Derefter binker visningen af den første programplads **PRG 01**.

Afspilning af numre i tilfældig rækkefølge (RANDOM-funktion)

- Tryk på knappen RANDOM.

I displayet fremstå **RDM**.

- Hvis du har kaldt RANDOM-funktionen, mens afspilningen var standset, skal du trykke på knappen PLAY/PAUSE for at starte afspilningen.

Numrene på CD'en afspilles i tilfældig rækkefølge.

- For at afslutte RANDOM-funktionen skal du trykke en gang til på knappen RANDOM.

Visningen **RDM** slukker og afspilningen fortsættes i den sædvanlige rækkefølge.

Rengøring

Livsfare på grund af elektrisk stød:

- *Læg aldrig anlæggets dele ned i vand eller andre væsker!*
- *Der må aldrig trænge nogen form for væske ind i kabinettet.*

Rengøring af kabinettet:

Rengør kabinettets overflade med en let fugtet klud. Brug aldrig benzin, opløsningsmidler eller rensemidler, som angriber kunststof!

I tilfælde af fejl

- Forsøg aldrig at skille apparatet ad hhv. selv at reparere det i tilfælde af defekter. Du kan ellers komme til at beskadige de følsomme elektroniske komponenter.
- Reparationer på dit apparat må kun udføres af kvalificeret servicepersonale!
- For skader, som resulterer af ikke-for-skriftsmæssig brug og/eller åbning af apparatet, overtages intet ansvar!
- Henvend dig i tilfælde af fejl til service-partneren i dit land.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af apparatet



Kom under ingen omstændigheder apparatet i det normale husholdningsaffald. Bortskaf apparatet gennem et godkendt affaldsfirma eller dit kommunale affaldsanlæg.
Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EC.
Overhold de gældende forskrifter. Henvend dig til din lokale affaldsordning, hvis du er i tvivl.

Bortskaffelse af batterier

Batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Ifølge gældende lovgivning er alle forbrugere forpligtede til at aflevere almindelige og genopladelige batterier på en kommunal genbrugsstation eller hos en forhandler. Denne forpligtelse medvirker til, at batterierne kan bortskaffes på en miljøvenlig måde. Aflever altid almindelige og genopladelige batterier i uopladet tilstand.

Bortskaffelse af emballage



Aflever alle emballagematerialer, så de bortskaffes miljørigtigt.

Garanti & Service

Der er 3 års garanti fra købsdatoen på dette apparat. Skulle du trods vore høje kvalitetsstandarder have grund til reklamationer, bedes du venligst henvende dig til vores Service-hotline.

Hvis telefonisk behandling af reklamationen ikke er muligt, modtager du

- et bearbejdningsnummer (RMA-nummer) samt
- en adresse, hvortil du kan indsende produktet til garantibehandling.

Du bedes vedlægge en kopi af kvitteringen (kassebon) ved indsendelse. Køkkenradioen skal være pakket transportsikkert og RMA-nummeret direkte synligt. Indsendte apparater uden RMA-nummer kan ikke behandles.

Bemærk:

Garantiydelsen gælder kun for materiale- eller fabrikationsfejl.

Garantiydelsen gælder ikke

- *for sliddele*
- *for skader på skrøbelige dele som kontakter eller genopladelige batterier.*

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug. Ved misbrug eller uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold, og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.
Dine garantikrav, som er lovmæssigt fastsat, begrænses ikke af denne garanti.

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Udfyld dette afsnit fuldstændigt, og vedlæg det til clockradioen!

SilverCrest

CD-AFSPILLER KH 2328

Garanti

For at garantere reparation uden udgifter for dig bedes du kontakte vores Service-hotline. Til dette bedes du venligst have dit kassebilag parat.

DK Kompernass Service Danmark
Tel.: +45 4824 5330
Fax: +45 4824 5320
e-mail: support.dk@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Afsender - skriv venligst tydeligt:

Efternavn

Fornavn

Gade/vej

Postnummer/By

Land

Telefon

Dato/underskrift

Fejlbeskrivelse :

INNHOLDSFORTEGNELSE SIDE

Les bruksanvisningen nøye før første gangs bruk, og ta vare på den til senere. Legg ved bruksanvisningen når du selger apparatet videre.

CD-SPILLER KH 2328

Forskriftsmessig bruk

CD-spilleren med radio er utelukkende ment for gjengivelse av musikk-CDer og for å høre på radio. CD-spilleren med radio er ikke ment for bruk i yrkes-messige eller industrielle områder.
For skader som oppstår av uhensiktsmessig bruk av apparatet vil intet ansvar og ingen garanti overtas!

Leveringsomfang

1 CD-spiler med radio
1 Bruksanvisning
1 nettledningen

Vennligst kontroller leveringsomfanget med hensyn til fullstendighet og eventuelle skader.

Tekniske spesifikasjoner

Dette apparatet er testet og godkjent i overensstem-melse med grunnleggende krav og andre rele-vante forskrifter i EMV-direktiv 2004/108/EG, og i direktivet for lavspenningsapparater 2006/95/EG.

CD-spiler med radio

Nominell spenning:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Inngangseffekt:	15 watt
Inngangseffekt standby:	1,5 W
Batteridrift:	6 x 1,5 V type D/LR20
Driftstemperatur:	+5 ~ +35 °C
Fuktighet:	5 ~ 90 % (ingen kondensasjon)
Dimensjoner (L x B x H):	230 x 297 x 155 mm
Vekt:	ca. 1800 gr
Verneklasse:	II ⧈

Frekvensområde Radio:

AM:	530 - 1600 kHz
FM:	88 - 108 MHz

CD-stasjon

Frekvensområde:	100 Hz - 16 kHz

Utgang for hodetelefoner

maksimal utgangsspenning: 7 mV

Sikkerhetsmerknader

- Dette apparatet er ikke ment å brukes av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og/eller kunnskap - med mindre de holdes under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet eller de har fått instrukser fra denne personen om hvordan apparatet skal brukes.
- Barn skal passes på for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Batteriene må ikke komme i hendene på barn. Barn kan ta batteriene i munnen og svelge dem. Dersom et batteri er svelget, må legehjelp tilkal-les umiddelbart.
- For å unngå utilsiktet innkopling, trekk alltid plug-gnettdelen ut av stikkontakten når apparatet har vært brukt, og før rengjøring av apparatet.
- Pluggnettdelen må alltid være lett tilgjengelig, slik at apparatet enkelt kan koples fra strømnettet i et nødstilfelle.

⚠ Fare for elektrisk støt!

- Apparatet må kun tilkobles til en for-skriftsmessig installert og jordet veggkontakt. Nettspenningen må stemme overens med opplysningene på iden-tifikasjonsskiltet.
- Støpsler eller nettledninger som har blitt skadet må med en gang skiftes av autorisert fagperso-nale eller kundeservice for å unngå farer.
- Ledninger eller apparater som ikke fungerer feil-fritt eller har blitt skadet må med en gang repare-res eller skiftes ut av kundeservice.

- Ikke utsett apparatet for regn og aldri benytt det i fuktige eller våte omgivelser.
- Sørg for at nettledningen aldri blir fuktig eller våt under drift.
- Huset til apparatet må ikke åpnes eller repareres. Skjer dette består det ingen sikkerhetsgaranti og garantien forfaller.
- Beskytt apparatet mot dryppende eller sprutende vann. På grunn av dette må du ikke plassere gjenstander som er fylt med væske (f. eks. blomstervaser) på toppen av apparatet.

⚠ *Henvisning om frakobling*

Funksjonsbryter RADIO/OFF/CD *på dette apparatetkobler ikke apparatet fullstendig fra strømnettet.Utover dette forbruker apparatet elektrisitet istandby-drift. Hvis apparatet skal skilles fra nettetfullstendig må støpselet trekkes ut av stikkon-takten.*

⚠ Brannfare!

- Ikke benytt apparatet i nærheten av varme overflater.
- Ikke still opp apparatet på steder som er utsatt for direkte solstråling. Ellers kan det bli overoppvarmet og få uopp-rettelige skader.
- Aldri la apparatet uten oppsikt mens det er i drift.
- Dekk aldri til lufteslissene på apparatet når det er i drift.
- Still ingen åpne brannkilder som f.eks. stearinlys oppå apparatet.

⚠ Fare for personskader!

- Hold barn unna nettledningen og apparatet. Barn undervurderer ofte farene som går ut fra elektriske apparater.
- Ta vare på at apparatet står stabilt.
- I tilfelle at apparatet er falt ned eller har blitt skadet må det ikke tas i drift igjen. Apparatet må da sjekkes av kvalifisert personale og repareres hvis nødvendig.
- Batterier må ikke havne i hendene på barn. Barn kan ta batterier i munnen og svelge dem.

⚠ *Fare! Laserstråling!*

Apparatet inneholder en "Klasse 1 Laser".

- *Apparatet må aldri åpnes.*
- *Prøv aldri å reparere apparatet. På innsiden av apparatet finnes det usynlig laserstråling.*
- *Ikke utsett deg for laserstrålen, det kan gi skader på øynene.*

⚠ *Tordenvær!*

Ved tordenvær kan apparater som er tilkoplet strømnettet, ta skade. Trekk derfor alltid nettpluggen ut av stikkontakten ved tordenvær.

⚠ *Merknad om støtspenninger (EFT/elektrisk rask overgangsprosess) og elektrostatiske utladninger:*

Ved feilfunksjon grunnet elektrisk raske overgangsprosesser (støtspenning) / elektrostatiske utladninger må produktet settes tilbake for å gjenopprette normal drift. Kanskje må strømforsyningen koples fra og deretter koples til på nytt. Batteriene (dersom det brukes batterier) må tas ut og settes inn igjen.

ⓘ *Henvisning:*

Vær oppmerksom på at gummiføttene på apparatet kan etterlate sporer på lakkerte, ømfintlige eller behandlete overflater. Legg i så fall et sklesikkert underlag under gummikføttene på apparatet.

Kontrollelementer

❶ Bærehåndtak
❷ Teleskopantenne
❸ CD-fag
❹ OPEN/CLOSE
❺ Båndvalgbryter (AM/FM/FM ST.)
❻ Tuningregulator (TUNING)
❼ FM-stereo visning (FM ST.)
❽ Tast PROGRAM
❾ Tast REPEAT
❿ Tast NEXT ⏭
⓫ Høytalere
⓬ Tast PLAY/PAUSE ▶ ⏸
⓭ Tast BACK ⏮
⓮ Tast RANDOM
⓯ Tast STOP ■
⓰ Power-monitor
⓱ Lydstyrkeregulator (VOLUME)
⓲ Funksjonsbryter (RADIO/OFF/CD)
⓳ Display
⓴ Nettledningskontakt
㉑ Batterifag
㉒ Hodetelefonterminal (3,5 mm stereojakk)

Idriftsettelse

Gjøre klar til drift

- Ta CD-spilleren med radioen og tilbehøret ut av forpakningen.
- Fjern alle transportsikringer og teip/folier.

⚠ *Obs.:*

La ikke små barn leke med folier.
Det består fare for kveling!

- Plasser CD-spilleren med radio på en jevn, vannrett flate. Still CD-spilleren med radio opp slik, at lokket til CD-faget kan åpnes fullstendig. For dette må bærehåndtaket klappes bakover.

Legge inn batterier

Hvis du vil drive CD-spilleren med radio med batterier må du først legge inn 6 batterier 1,5 V type D/LR20 inn i batterifaget (batterier er ikke del av leveringsomfanget).

- Åpne batterifaget på undersiden av apparatet.
- Legg batteriene inn i batterifaget og pass på at du overholder polariteten som er angitt i batterifaget.
- Lukk batterifaglokket igjen forsiktig til lokket griper inn.

⚠ *Håndtering med batterier*

Batterier som renner ut kan skade CD-spilleren med radio.

- *Når du ikke skal bruke CD-spilleren med radio i lengre tid, ta ut batteriene.*
- *Skift alltid alle batterier samtidig og bruk batterier av samme type.*
- *Hvis batterier renner ut, ta på beskyttelseshansker og rens batterifaget med et tørt tørkle.*

Tilkoble til strømforsyning

- Stikk støpselet på nettledningen inn i nettledningskontakten på baksiden av apparatet.
- Forbind nettstøpselet på nettledningen til en veggkontakt.

CD-spilleren med radio erkjenner automatisk, når nettledningen er tilkoblet til elektrisitetsnettet og skifter da automatisk til nettdrift.

Bruk

Aktivere/deaktivere apparatet/velge lydkilde

Du slår på apparatet ved å bruke funk-sjonsbryteren for å velge en lydkilde:

- CD
- RADIO

1. Skyv funksjonsbryteren til posisjonen for den ønskete lydkilden din.
2. For å slå av apparatet igjen må du skyve funksjonsbryteren til posisjon „OFF“.

Stille inn lydstyrke

Du kan innstille lydstyrken med lydstyrke-regulatoren.

- For å øke lydstyrken må du snu lydstyrkeregulatoren med uret.
- For å minke lydstyrken må du snu lydstyrkeregulatoren mot uret.

Bruke hodetelefoner

Du kan koble hodetelefoner med 3,5 mm-stereojakkstøpsel til CD-spilleren med radio. Hodetelefonterminalen finner du på baksiden av CD-spilleren med radio. Når du har tilkoblet hodetelefonene, vil høytalerne automatisk deaktiveres, og du vil kun kunne høre lyden på hodetelefonene.

- Stikk jakkstøpselet til hodetelefonene inn i hodetelefonterminalen.



Obs.:

Før du setter på hodetelefonen skal du stille lydstyrken til minimum! Hørselen din kan skades, hvis det utsatt for høy lydstyrke for lenge eller for plutselig!

Radiofunksjoner

1. Still teleskopantennen loddrett og dra den ut til full lengde. Juster teleskopantennen slik, at mottakingen er optimal.

For mottaking av AM-kanaler er en mottakingsantenne integrert fast i apparatet. Mens radiodrift er aktivert, må du snu hele apparatet så lenge til du finner en stilling som garanterer best mulig mottaking.

2. Innstill mottakingsområdet (AM/FM/FM ST.) med båndvalgbryteren. Hos innstillingen FM ST. gjengis radioprogrammer som kringkastes i stereo i stereo. Når radioprogrammet mottas i stereo med full signalstyrke vil FM stereo-indikatoren lyse.

Henvisning:

Hvis stereosignalet er for svak i mottakingsområdet FM ST *kan du muligvis forbedre mottakingen ved å velge innstillingen* FM*. I denne innstillingen gjengis lyden i Mono.*

3. Innstill den ønskete radiokanalen ved å vri tuning-regulatoren.

CD-funksjoner

Legge inn CD

- Bruk funksjonsbryteren for å velge CD-funksjonen.
- Klapp tilbake bærehåndtaket.
- For å åpne CD-faget må du trykke lokket ned på punktet som er markert OPEN/CLOSE og da slippe løs.

Lokket til CD-faget vil da åpne oppad.

- Legg CD-en inn i midten av CD-faget med skriften oppad. Derved må du sørge for at CDen ligger på konusen til dreieskiven med hullet i midten.
- For å lukke CD-faget må du trykke lokket ned på punktet som er markert OPEN/CLOSE til det griper inn.

Etter en kort stund da det blinker „–“, vil displayet vise antall titler på CDen.

Ta ut CD

- Trykk tasten STOP og vent til CDen ikke snur seg lenger.

⚠ *CDen må ikke snu seg lenger, når du åpner CD-faget. Den kan få uopprettelige skader.*

- For å åpne CD-faget må du trykke lokket ned på punktet som er markert OPEN/CLOSE og da slippe løs.
- Ta ut CDen.

Starte gjengivelse

- Trykk tasten PLAY/PAUSE.

Displayet viser „PLAY“ og den første tittelen spilles.

Stoppe gjengivelse

- Trykk tasten STOP.

Avbryte/fortsette gjengivelse

- Under gjengivelsen, trykk tasten PLAY/PAUSE.

I displayet blinker „PLAY“.

- For å fortsette gjengivelsen må du trykke tasten PLAY/PAUSE på nytt.

Tittel forover og bakover

- For å gjengi en av de neste titlene på en CD må du trykke tasten NEXT så ofte under gjengivelsen, til nummeret til den ønskete tittelen vises.
- For å gjengi en av de forrige titlene på en CD må du trykke tasten BACK så ofte under gjengivelsen, til nummeret til den ønskete tittelen vises.

Tittel hurtig forover og bakover

- Under gjengivelsen, trykk tasten NEXT eller BACK.
- Hold den trykket så lenge til den øns-kete passasjen innenfor tittelen er funnet.

Gjentakelsesfunksjon (REPEAT)

Med gjentakelsesfunksjonen kan du spille enkelte titler på en CD eller alle titlene på en CD gjentatt.

- For å gjenta enkelte titler, må du trykke tasten REPEAT.

I displayet blinker RPT.

- For å gjenta alle titlene på en CD må du trykke tasten REPEAT to ganger.

I displayet vises RPT.

- For å avslutte gjentakelsen må du trykke tasten REPEAT så ofte, til visningen RPT slukner.

Programmere tittelrekkefølge

Du kan programmere en tittelrekkefølge for opptil 20 titler for gjengivelsen av titler på en CD. Dette kan bare skje mens gjengivelsen er stoppet.

- Trykk tasten PROGRAM.

I displayet blinker visningen PRG01 for programplass 1, der tittelen er lagret som skal spilles først under gjengivelse.

- Bruk tastene NEXT og BACK for å velge den ønskete tittelen for programplass 1.
- For å lagre innstillingen må du trykke tasten PROGRAM.

I displayet blinker visningen PRG02 for programplass 2.

- For å programmere ytterligere titler må du gjenta de forrige trinnene.

Når alle 20 programplassene er opptatt vil tittelnumrene vises etter hverandre i displayet.
Etter dette blinker „01“ i displayet.

- Start programmert gjengivelse ved å trykke tasten PLAY/PAUSE.

Den programmerte tittelrekkefølgen slettes, når ...

- du trykker tasten STOP to ganger under gjengivelsen. Visningen PRG slukner.
- du åpner CD-faget.
- apparatet slåes av og da på igjen.

Vise den programmerte tittelrekkefølgen.

- Under programmert gjengivelse, trykk tasten STOP.
- Trykk tasten PROGRAM. De programmerte titlene vises etter hverand-re. Deretter blinker visningen for den første programplassen PRG 01.

Spille titler i tilfeldig rekkefølge (RANDOM-funksjon)

- Trykk tasten RANDOM.

I displayet vises RDM.

- Hvis du har kalt opp RANDOM-funk-sjonen mens gjengivelsen var stoppet, må du muligvis trykke tasten PLAY/PAUSE for å starte gjengivelsen.

Titlene på CDen spilles nå i tilfeldig rekkefølge.

- For å avslutte RANDOM-funksjonen, må du på nytt trykke tasten RANDOM.

Visningen RDM slukner, og gjengivelsen fortsettes i den alminnelige rekkefølgen.

Rengjøring

Rens huset til apparatet utelukkende med et litt fuktig tørkle og et mildt rengjøringsmiddel. Ta vare på at ingen fuktighet kommer på innsiden av apparatet under rengjøringen!
Rens innsiden av diskskuffen - hvis det er nødvendig - utelukkende med en ren pensel (f. eks. objektivpensel, kan kjøpes i fotografiforretninger). Aldri rens innsiden av diskskuffen med fuktighet!

⚠ *Advarsel!*

Hvis fuktighet kommer på innsiden av apparatet er det fare for elektriske støt! Utenom det kan apparatet skades uopprettelig!

I tilfelle feilfunksjon

- Forsøk ikke å ta apparatet ut av hver-andre eller å reparare det ved eventuelle defekter. Ellers kan du skade de ømfintlige elektroniske komponentene.
- Kun kvalifisert servicepersonell må foreta reparasjoner på apparatet ditt!
- For skader som resulterer fra usakkyndig bruk og/eller åpning av apparatet overtas intet ansvar!
- Hvis feilfunksjoner opptrer skal du ta kontakt med den tilsvarende servicepartneren vår i landet ditt.

Deponering

Deponere apparatet

Aldri kast apparatet sammen med husholdningsavfallet. Deponer apparatet hos et godkjent avfallsselskap eller ved din kommunale avfallssentral.
Dette produktet er i overensstemmelse med det europeiske 2002/96/EG-direktivet.
Følg gjeldende forskrifter. Ta kontakt med din lokale avfallssentral ved tvil.

Deponere batteriene

Batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Enhver forbruker er ut fra loven forpliktet til å innlevere batterier/akkumulatorer på et oppsamlingssted i sin kommune / sin bydel eller hos en forhandler.
Denne forpliktelsen gjør at batteriene kan deponeres på en miljøvennlig måte. Alltid returner batterier/akkumulatorer i utladet tilstand.

Kaste emballasjen

Kast all emballasje på en miljøvennlig måte.

Garanti og service

Du får 3 års garanti fra kjøpsdato på dette apparatet. Skulle du til tross for vår høye kvalitetsstandard ha grunn til å klage på dette apparatet, ta kontakt med vår direktelinje for kundeservice.
Dersom det ikke er mulig å behandle klagen din per telefon, får du

- et registreringsnummer (RMA-nummer) og
- en adresse dit du kan sende produktet for garantiavvikling.

Legg ved en kopi av kjøpsbeviset (kassalapp) ved innsending. Apparatet må emballeres på en transportsikker måte, og RMA-nummeret må være synlig. Innsendelser uten RMA-nummer kan ikke behandles.

ⓘ ***Merknad:***

Garantien gjelder bare ved material- og funksjonsfeil.
Garantien gjelder ikke

- *for engangsdeler*
- *ved skader på ømfindtlige deler som f.eks. brytere og akkumulatorer.*

Produktet er utelukkende ment for privat bruk, ikke for industriell bruk. Ved ulovlig og uforskriftsmessig håndtering, bruk av makt og ved inngrep som ikke er utført av vår autoriserte serviceavdeling, bortfaller garantien.
Dine lovmessig fastlagte garantirettigheter begrenses ikke av denne garantien.

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Fyll ut dette avsnittet i sin helhet, og legg det ved apparatet!

SilverCrest

Garanti

CD-SPILLER KH 2328

For å sikre at reparasjonen blir gratis, ta kontakt med direktelinjen for service. Ha kassabilaget klart.

(NO) Kompernaß Service Norway
Telefon: 0047 35 58 35 50
e-mail: support.no@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Skriv navnet på avsenderen tydelig:

Etternavn

Fornavn

Gate

POSTNUMMER/STED

Land

Telefon

Dato/underskrift

Feilbeskrivelse:

Ευρετήριο περιεχομένων Σελίδα

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την πρώτη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Κατά την μεταβίβαση της συσκευής σε κάποιον τρίτο να μεταβιβάζετε και το εγχειρίδιο.

CD-PLAYER KH 2328

Χρήση σύμφωνη με τους κανονισμούς

Το CD-Player με ραδιόφωνο προορίζεται αποκλειστικά για την αναπαραγωγή μουσικών CD και για την ακρόαση ραδιοφωνικών προγραμμάτων. Το CD-Player με ραδιόφωνο δεν προβλέπεται για χρήση σε επαγγελματικά και βιομηχανικά πεδία. Για βλάβες οι οποίες προκύπτουν από μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση της συσκευής, δεν αναλαμβάνεται καμία εγγύηση!

Σύνολο αποστολής

1 CD-Player με ραδιόφωνο
1 Οδ'γία χρήσ'ς
1 Καλώδιο δικτύου

Παρακαλούμε ελέγχετε πριν από τ' θέσ' σε λειτουργία το σύνολο αποστολής για τ'ν πλ'ρότ'τα και για ενδεχόμενες βλάβες.

Τεχνικά δεδομένα

Αυτή η συσκευή έχει εγκριθεί και αδειοδοτηθεί σύμφωνα με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές προδιαγραφές της Οδηγίας ΗΜΣ 2004/108/ΕΚ, καθώς και της Οδηγίας περί συσκευών χαμηλής τάσης 2006/95/ΕΚ

CD-Player με ραδιόφωνο

Ονομαστική τάση:	220 - 240V ~ 50Hz
Λήψη ισχύος:	15 Watt
Κατανάλωση ισχύος Αναμονή:	1,5 Watt
Λειτουργία με μπαταρίες:	6 x 1,5 V τύπος D
Θερμοκρασία λειτουργίας:	+5 ~ +35°C
Υγρασία:	5 ~ 90 % (όχι συμπύκνωση)
Διαστάσεις (Μ x Π x Υ):	230 x 297 x 155 mm
Βάρος:	περ. 1800 g
Κατηγορία προστασίας:	II ⧈

Πεδίο συχνότητας ραδιοφώνου:

MW (AM):	530 - 1600 kHz
UKW (FM) :	88 – 108 MHz

Οδηγός CD

Πεδίο συχνότητας:	100 Hz - 16 kHz

Έξοδος ακουστικών

Μέγιστη τάση εξόδου:	7 mV

Υποδείξεις ασφαλείας

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία και/ή ελλιπείς γνώσεις, εκτός αν επιτηρούνται από αρμόδιο άτομο για την ασφάλειά τους ή αν έχουν λάβει οδηγίες από αυτό το άτομο για τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με την συσκευή.
- Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να φτάνουν στα χέρια παιδιών. Τα παιδιά μπορεί να βάλουν τις μπαταρίες στο στόμα και να πνιγούν.
  Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας, πρέπει να ζητηθεί αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Για να αποφύγετε μη ηθελημένη ενεργοποίηση, τραβήξτε μετά από κάθε χρήση και πριν από κάθε καθαρισμό το βύσμα δικτύου.
- Το βύσμα πρέπει να είναι πάντα αρκετά προσβάσιμο έτσι ώστε σε περίπτωση ασφαλείας να μπορεί η συσκευή να αποσυνδεθεί από το δίκτυο ρεύματος γρήγορα.

⚠ Κίνδυνος από ηλεκτροπληξία!

- Συνδέστε τ' συσκευή σε μια υποδοχή δικτύου με μια τάσ' δικτύου 230 V ~ /50 Hz.
- Μ'ν λειτουργείτε τ' συσκευή με φθαρμέν' γραμμή σύνδεσ'ς ή φθαρμένο βύσμα δικτύου.
- Οι γραμμές σύνδεσ'ς ή οι συσκευές οι οποίες δεν λειτουργούν άψογα ή έχουν βλάβ', πρέπει να επιδιορθωθούν ή να αλλαχτούν αμέσως, από το τμήμα εξυπ'ρέτ'σ'ς πελατών.
- Ποτέ μ'ν βυθίζετε τ' συσκευή σε νερό. Σκουπίζετε τ' μόνο με ένα ελαφρώς νωπό πανί.
- Μ'ν εκθέτετε τ' συσκευή στ' βροχή και ποτέ μ'ν τ' χρ'σιμοποιείτε σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον.
- Προσέξτε ώστε ' γραμμή σύνδεσ'ς να μ'ν υγραίνεται ή βρέχεται ποτέ κατά τ' λειτουργία.
- Δεν επιτρέπεται να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τ'ν επικάλυψ' συσκευής. Σε αυτή τ'ν περίπτωσ' δεν υπάρχει ασφάλεια και ' εγγύ'σ' ακυρώνεται.
- Συνδέετε τ' συσκευή μόνο σε μια σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστ'μέν' και γειωμέν' πρίζα. Η τάσ' δικτύου πρέπει να συμφωνεί με τα στοιχεία στ'ν πινακίδα τύπου τ'ς συσκευής.

⚠ *Υπόδειξη για την αποσύνδεση δικτύου*

Το πλήκτρο RADIO/OFF/CD *(Ισχύς) αυτής της συσκευής δεν αποσυνδέει πλήρως την συσκευή από το δίκτυο ρεύματος. Εκτός από αυτό, η συσκευή λαμβάνει ρεύμα στη λειτουργία Standby (Αναμονή). Για την πλήρη αποσύνδεση της συκευής από το δίκτυο ρεύματος, πρέπει να αποσυνδέεται το τροφοδοτικό από την πρίζα δικτύου.*

⚠ Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε καυτές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη τα οποία εκτίθενται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Σε άλλη περίπτωση ίσως υπερθερμανθεί και πάθει ανεπανόρθωτη βλάβη.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία χωρίς επιτήρηση.
- Ποτέ μην σκεπάζετε την εγκοπή αερισμού της συσκευής, όταν αυτή είναι ενεργοποιημένη.
- Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή ανοιχτές πηγές φωτιάς, όπως π.χ. κεριά.

⚠ Κίνδυνος ατυχήματος!

- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη γραμμή σύνδεσης και τη συσκευή. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους από τις ηλεκτρικές συσκευές.
- Φροντίστε για μια ασφαλή θέση της συσκευής.
- Στην περίπτωση που η συσκευή έχει πέσει κάτω ή έχει βλάβη, δεν επιτρέπεται πλέον να την θέτετε σε λειτουργία. Παραδώστε τη συσκευή προς έλεγχο και επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να φτάνουν στα χέρια των παιδιών.
  Τα παιδιά μπορεί να βάλουν τις μπαταρίες στο στόμα και να τις καταπιούν.

⚠ *Κίνδυνος τραυματισμού στα μάτια!*

Ποτέ μ'ν κοιτάτε απευθείας στ'ν ανοιχτή θήκ' CD. Η αόρατ' ακτίνα λέιζερ μπορεί να προκαλέσει βλάβ' στα μάτια σας.

⚠ *Κακοκαιρία!*

Σε περίπτωση κακοκαιρίας μπορούν να προκληθούν ζημιές στις συσκευές που είναι συνδεδεμένες στο δίκτυο ρεύματος. Σε περίπτωση κακοκαιρίας να αποσυνδέετε πάντα το φις ρεύματος από την πρίζα.

⚠ *Υπόδειξη για κορυφώσεις τάσης (EFT/ηλεκτρική ταχεία διέλευση) και ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις:*

Σε περίπτωση ελαττωματικής λειτουργίας εξαιτίας ηλεκτρικών ταχέων διελεύσεων (κορύφωση τάσης) ή ηλεκτροστατικών εκφορτίσεων πρέπει να γίνεται επαναφορά του προϊόντος, ώστε να αποκαθίσταται η κανονική λειτουργία. Πιθανώς να πρέπει να αποσυνδεθεί η τροφοδοσία ρεύματος και να επανασυνδεθεί. Οι μπαταρίες (αν υπάρχουν) πρέπει να βγαίνουν και να τοποθετούνται ξανά.

Στοιχεία χειρισμού

❶ Λαβή μεταφοράς
❷ Τ'λεσκοπική κεραία
❸ Θήκ' CD
❹ OPEN/CLOSE
❺ Διακόπτ'ς επιλογής ζών'ς (AM/FM/FM ST.)
❻ Ρυθμιστής συντονισμού (TUNING)
❼ Ένδειξ' FM στέρεο (FM ST.)
❽ Πλήκτρο PROGRAM
❾ Πλήκτρο REPEAT
❿ Πλήκτρο NEXT ⏭
⓫ Ηχεία
⓬ Πλήκτρο PLAY/PAUSE ⏵⏸
⓭ Πλήκτρο BACK ⏮
⓮ Πλήκτρο RANDOM
⓯ Πλήκτρο STOP ■
⓰ Ένδειξ' ισχύος
⓱ Ρυθμιστής έντασ'ς (VOLUME)
⓲ Διακόπτ'ς λειτουργίας (RADIO/OFF/CD)
⓳ Οθόν'
⓴ Σύνδεσ' καλωδίου δικτύου
㉑ Κάλυμμα θήκ'ς μπαταριών
㉒ Σύνδεσ' ακουστικών (βύσμα 3,5 mm στέρεο)

Πριν τ'ν πρώτ' χρήσ'

Τοποθέτηση

- Απομακρύνετε το CD-Player με ραδιόφωνο και τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.
- Απομακρύνετε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και τις αυτοκόλλητες ταινίες / μεμβράνες.

⚠ ***Προσοχή:***

Μ'ν αφήνετε μικρά παιδιά να παίζουν με μεμβράνες. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!

- Τοποθετείστε το CD-Player με ραδιόφωνο σε μια επίπεδ', οριζόντια επιφάνεια. Τοποθετείστε το CD-Player με ραδιόφωνο έτσι ώστε να μπορεί να ανοίγει πλήρως το καπάκι του CD. Για αυτό πρέπει ' λαβή μεταφοράς να έχει γυρίσει προς τα πίσω.

Τοποθέτηση μπαταριών

Το CD-Player με ραδιόφωνο απαιτεί για τη γεφύρωση διακοπής ρεύματος 6 μπαταρίες 1,5 V τύπου D (Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στο σύνολο αποστολής).

- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στην κάτω πλευρά συσκευής.
- Τοποθετείστε τις μπαταρίες λαμβάνοντας υπόψη την απεικονιζόμενη στη θήκη μπαταριών πολικότητα.
- Κλείστε πάλι προσεκτικά το κάλυμμα θήκης μπαταριών έως ότου το κάλυμμα κουμπώσει.

⚠ ***Μεταχείριση των μπαταριών***

Οι μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή μπορούν να προκαλέσουν βλάβες στο CD-Player με ραδιόφωνο.

- *Όταν δεν χρησιμοποιείτε το CD-Player με ραδιόφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα, απομακρύνετε τις μπαταρίες.*
- *Αλλάζετε πάντα ταυτόχρονα όλες τις μπαταρίες και χρησιμοποιείτε μπαταρίες του ίδιου τύπου.*
- *Σε μπαταρίες με διαρροή, φορέστε γάντια προστασίας και καθαρίστε τη θήκη μπαταριών με ένα στεγνό πανί.*

Δ'μιουργία παροχής ρεύματος

- Εισάγετε το βύσμα του καλωδίου δικτύου στ' σύνδεσ' καλωδίου δικτύου στ'ν πίσω πλευρά τ'ς συσκευής.
- Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου δικτύου σε μια πρίζα.

Το CD-Player με ραδιόφωνο αναγνωρίζει αυτόματα πότε το καλώδιο δικτύου έχει συνδεθεί στο δίκτυο ρεύματος και γυρίζει αυτόματα στ' λειτουργία δικτύου.

Χρήσ'

Ενεργοποί'σ'/απενεργοποί'σ' συσκευής/ Επιλογή π'γής ήχου

Ενεργοποιείτε τ' συσκευή επιλέγοντας με τον διακόπτ' λειτουργίας μια π'γή ήχου:

- CD
- Ραδιόφωνο

1. Ωθήστε τον διακόπτ' λειτουργίας στ' θέσ' τ'ς επιθυμ'τής από εσάς π'γής ήχου.
2. Για να απενεργοποιήσετε πάλι τ' συσκευή, ωθήστε τον διακόπτ' λειτουργίας στ' θέσ' OFF.ακόπτη λειτουργίας την επιθυμητή σας πηγή ήχου.

Ρύθμιση έντασης

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση στον ρυθμιστή έντασης.

- Για να αυξήσετε την ένταση, γυρίστε τον ρυθμιστή έντασης σύμφωνα με τους δείκτες του ρολογιού.
- Για να μειώσετε την ένταση, γυρίστε τον ρυθμιστή έντασης αντίθετα από τους δείκτες του ρολογιού.

Χρήση ακουστικών

Μπορείτε να συνδέσετε στο CD-Player με ραδιόφωνο ακουστικά με 3,5 mm βύσμα στέρεο. Η σύνδεση ακουστικών βρίσκεται στην πίσω πλευρά του CD-Player με ραδιόφωνο. Όταν έχετε συνδέσει τα ακουστικά, απενεργοποιούνται τα ηχεία και ακούτε τον ήχο μόνο μέσω των ακουστικών.

- Εισάγετε το βύσμα των ακουστικών στη σύνδεση ακουστικών.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πολύ συχνή ακρόαση με τα ακουστικά και σε μεγάλη ένταση οδηγεί σε βλάβες της ακοής.

Λειτουργίες ραδιοφώνου

1. Ανασηκώστε την περιστροφική κεραία και τεντώστε τη. Ρυθμίστε την περιστροφική κεραία έτσι ώστε η λήψη να είναι η βέλτιστη.

Για τη λήψη πομπών MW (AM) έχει ενσωματωθεί μια κεραία λήψης. Κατά τη διάρκεια της ραδιοφωνικής λειτουργίας γυρίστε όλη τη συσκευή έτσι, έως ότου έχετε την καλύτερη λήψη.

2. Ρυθμίστε το πεδίο λήψης (AM/FM/FM ST.) με τον διακόπτη επιλογής ζώνης. Κατά τη ρύθμιση FM ST. αναπαράγεται το ραδιοφωνικό πρόγραμμα που εκπέμπεται σε στέρεο. Εάν γίνεται λήψη του προγράμματος σε πλήρη ισχύ εκπομπής σε στέρεο, ανάβει η ένδειξη FM στέρεο.

ⓘ Υπόδειξ':

Εάν στο πεδίο λήψ'ς FM ST *το σήμα στέρεο είναι πολύ αδύναμο μπορείτε να βελτιώσετε τ' λήψ' ανάλογα με τ'ν περίπτωσ' επιλέγοντας τ' ρύθμισ'* FM. *Σε αυτή τ' ρύθμισ' αναπαράγεται ο ήχος μονοφωνικά.*

3. Μέσω περιστροφής του ρυθμιστή συντονισμού, ρυθμίστε τον επιθυμητό ραδιοφωνικό πομπό.

Λειτουργίες CD

Τοποθέτηση CD

- Επιλέξτε με τον διακόπτη λειτουργίας τη λειτουργία CD.
- Ωθήστε τη λαβή μεταφοράς προς τα πίσω.
- Για να ανοίξετε τη θήκη CD πιέ-στε το καπάκι στο OPEN/CLOSE.

Το καπάκι της θήκης CD ανοίγει προς τα επάνω.

- Τοποθετείστε το CD με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα επάνω στο μέσο στη θήκη CD.
- Για να κλείσετε τη θήκη CD πιέστε το καπάκι στο OPEN/CLOSE προς τα κάτω έως ότου κουμπώσει.

Στην οθόνη μετά από σύντομο αναβόσβησμα του – εμφανίζεται ο αριθμός των τίτλων του CD.

Απομάκρυνσ' CD

- Πατήστε το πλήκτρο STOP και περιμένετε έως ότου το CD δεν θα γυρίζει πλέον.

Το CD δεν επιτρέπεται να γυρίζει πλέον όταν ανοίγετε τ' θήκ' CD. Μπορεί να πάθει ανεπανόρθωτ' βλάβ'.

- Για να ανοίξετε τ' θήκ' CD πιέστε το καπάκι στο OPEN/CLOSE.
- Απομακρύνετε το CD.

Εκκίν'σ' αναπαραγωγής

- Πατήστε το πλήκτρο PLAY/PAUSE.

Στ'ν οθόν' εμφανίζεται το PLAY και αναπαράγεται ο πρώτος τίτλος.

Σταμάτ'μα αναπαραγωγής

- Πατήστε το πλήκτρο STOP.

Διακοπή/Συνέχισ' αναπαραγωγής

- Πατήστε κατά τ' διάρκεια τ'ς αναπαραγωγής το πλήκτρο PLAY/PAUSE.

Στ'ν οθόν' αναβοσβήνει ' ένδειξ' PLAY.

- Για να συνεχίσετε τ'ν αναπαραγωγή, πατήστε το πλήκτρο PLAY/PAUSE εκ νέου.

Τίτλοι μπροστά και πίσω

- Για να αναπαράγετε έναν από τους επόμενους τίτλους ενός CD πατήστε κατά τ' διάρκεια τ'ς αναπαραγωγής τόσες φορές το πλήκτρο NEXT, έως ότου εμφανιστεί ο αριθμός του επιθυμ'τού τίτλου.
- Για να αναπαράγετε έναν προ'γούμενο τίτλο ενός CD πατήστε κατά τ' διάρκεια τ'ς αναπαραγωγής τόσες φορές το πλήκτρο BACK, έως ότου εμφανιστεί ο αριθμός του επιθυμ'τού τίτλου.

Τίτλοι προς τα εμπρός και προς τα πίσω

- Πατήστε κατά τ' διάρκεια τ'ς αναπαραγωγής το πλήκτρο NEXT ή το πλήκτρο BACK.
- Κρατήστε το πατ'μένο τόσο έως ότου επιτευχθεί ' επιθυμ'τή θέσ' στον τίτλο.

Λειτουργία επανάλ'ψ'ς (REPEAT)

Με τ' λειτουργία επανάλ'ψ'ς μπορείτε να αναπαράγετε επανειλ'μμένα μεμονωμένους τίτλους ενός CD.

- Για να επαναλάβετε μεμονωμένους τίτλους πατήστε το πλήκτρο REPEAT.

Στ'ν οθόν' αναβοσβήνει το RPT.

- Για να επαναλάβετε όλους τους τίτλους ενός CD πατήστε δύο φορές το πλήκτρο REPEAT.

Στ'ν οθόν' εμφανίζεται το RPT.

- Για να τερματίσετε τ'ν επανάλ'ψ' πατήστε το πλήκτρο REPEAT τόσες φορές έως ότου σβήσει ' ένδειξ' RPT.

Προγραμματισμός ακολουθίας τίτλων

Μπορείτε να προγραμματίσετε μια σειρά αναπαραγωγής για έως 20 τίτλους, στ'ν οποία αναπαράγονται οι τίτλοι ενός CD. Αυτό είναι δυνατό μόνο όταν ' αναπαραγωγή έχει σταματήσει.

- Πατήστε το πλήκτρο PROGRAM.

Στ'ν οθόν' αναβοσβήνει ' ένδειξ' PRG01 για τ' θέσ' προγράμματος, τ'ς οποίας οι τίτλοι πρέπει να αναπαραχθούν κατά τ'ν αναπαραγωγή.

- Επιλέξτε με τα πλήκτρα NEXT και BACK τον επιθυμ'τό τίτλο για τ' θέσ' προγράμματος.
- Για να αποθ'κεύσετε τ' ρύθμισ', πατήστε το πλήκτρο PROGRAM.

Στ'ν οθόν' αναβοσβήνει ' ένδειξ' PRG02 για τ' θέσ' προγράμματος.

- Για να προγραμματίσετε περαιτέρω τίτλους, επαναλάβετε τα προ'γούμενα βήματα διεξαγωγής.

Εάν έχουν δοθεί και οι 20 θέσεις προγραμματισμού, εμφανίζονται οι αριθμοί τίτλων διαδοχικά στ'ν οθόν'. Μετά αναβοσβήνει το 01.

- Εκκινήστε τ'ν προγραμματισμέν' αναπαραγωγή μέσω πατήματος του πλήκτρου PLAY/PAUSE.

Η προγραμματισμέν' σειρά τίτλων διαγράφεται όταν...

- πατάτε κατά τ'ν αναπαραγωγή δύο φορές το πλήκτρο STOP. Η ένδειξ' PRG σβήνει.
- ανοίγετε τ' θήκ' CD.
- ' συσκευή απενεργοποιείται και πάλι ενεργοποιείται.

Ερώτ'σ' προγραμματισμέν'ς ακολουθίας τίτλων

- Πατήστε κατά τ' διάρκεια τ'ς προγραμματισμέν'ς αναπαραγωγής το πλήκτρο STOP.
- Πατήστε το πλήκτρο PROGRAM. Οι προγραμματισμένοι τίτλοι εμφανίζονται διαδοχικά. Στ' συνέχεια αναβοσβήνει ' ένδειξ' τ'ς πρώτ'ς θέσ'ς προγραμματισμού PRG 01.

Αναπαραγωγή τίτλων σε τυχαία σειρά (RANDOM)

- Πιέστε το πλήκτρο RANDOM.

Στ'ν οθόν' S εμφανίζεται το RDM.

- Όταν έχετε καλέσει τ' λειτουργία RANDOM σε σταματ'μέν' αναπαραγωγή, πιέστε εάν απαιτείται το πλήκτρο PLAY/PAUSE, για να εκκινήσετε τ'ν αναπαραγωγή.

Οι τίτλοι του CD αναπαράγονται τώρα σε τυχαία σειρά.

Καθαρισμός

⚠ ***Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:***

- *Ποτέ μην βυθίζετε την συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά!*
- *Μην αφήνετε να διεισδύουν υγρά στο περίβλημα.*

Καθαρισμός του περιβλήματος:

Να καθαρίζετε την επιφάνεια του περιβλήματος με ένα ελαφρώς νοτισμένο πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά ή καθαριστικά που είναι επιθετικά προς πλαστικά υλικά!

Στ'ν περίπτωσ' σφάλματος

- Μ'ν προσπαθείτε να αποσυναρμολογήσετε τ' συσκευή ή σε ενδεχόμενα ελαττώματα μ'ν προσπαθείτε να τ'ν επισκευάσετε οι ίδιοι. Αλλιώς μπορεί να προκαλέσετε βλάβ' στα ευαίσθ'τα κατασκευαστικά τμήματα.
- Επισκευές στ' συσκευή σας επιτρέπεται να διεξάγονται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό του σέρβις!
- Για βλάβες οι οποίες προκύπτουν από ακατάλλ'λ' χρήσ' και/ή άνοιγμα τ'ς συσκευής, δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύν'!
- Απευθύνεστε παρακαλούμε σε περίπτωσ' σφάλματος στους αντίστοιχους συνεργάτες του σέρβις τ'ς χώρας σας.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής

Ποτέ μην πετάτε την συσκευή στα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε την συσκευή μέσω εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω του τοπικού συστήματος απόρριψης.Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Προσέξτε τις τρέχουσες ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών επικοινωνήστε με το σύστημα αποκομιδής απορριμμάτων.

Απόρριψη μπαταριών

Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Όλοι οι καταναλωτές υποχρεώνονται βάσει νόμου να παραδίδουν τις μπαταρίες/τους ηλεκτρικούς συσσωρευτές σε ένα κέντρο συλλογής της εκάστοτε κοινότητας/προαστίου ή στο εμπόριο.
Αυτή η υποχρέωση χρησιμεύει στην δυνατότητα απόρριψης των μπαταριών με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Να επιστρέφετε τις μπαταρίες/τους ηλεκτρικούς συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Απόρριψη συσκευασίας

Να οδηγείτε όλα τα υλικά συσκευασίας σε απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον.

Εγγύηση & Σέρβις

Αυτή η συσκευή συνοδεύεται από 3 χρόνια εγγύησης μετά την ημερομηνία αγοράς. Εάν, παρά τα υψηλά πρότυπα ποιότητας της εταιρείας μας, έχετε κάποιον λόγο διαμαρτυρίας σχετικά με αυτήν την συσκευή, καλέστε την Άμεση Γραμμή Σέρβις. Εάν δεν είναι δυνατή η τηλεφωνική επεξεργασία αυτής της διαμαρτυρίας, μπορείτε να λάβετε

- έναν αριθμό επεξεργασίας (αριθμός RMA) και
- μια διεύθυνση στην οποία μπορείτε να στείλετε το προϊόν για την υλοποίηση της εγγύησης.

Στην περίπτωση αποστολής του προϊόντος επισυνάψτε ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς (απόκομμα ταμείου). Η συσκευή πρέπει να είναι συσκευασμένη με ασφάλεια μεταφοράς και να είναι άμεσα εμφανής ο αριθμός RMA. Οι αποστολές χωρίς αριθμό RMA δεν είναι δυνατό να υποβληθούν σε επεξεργασία.

Υπόδειξη:

Η παροχή εγγύησης ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού και κατασκευής.
Η παροχή εγγύησης δεν ισχύει

- *για εξαρτήματα φθοράς*
- *για ζημιές σε εύθραυστα μέρη, όπως είναι οι διακόπτες και οι μπαταρίες.*

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι εμπορική χρήση. Σε περίπτωση κακού και ακατάλληλου χειρισμού, άσκησης δύναμης και σε επεμβάσεις που δεν έχουν εκτελεστεί από δικό μας εξουσιοδοτημένο υποκατάστημα Σέρβις, παύει η εγγύηση.
Οι νομικά καθορισμένες απαιτήσεις παροχής εγγύησης δεν περιορίζονται από αυτήν την εγγύηση.

Εισαγωγέας

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Συμπληρώστε πλήρως αυτήν την ενότητα και επισυνάψτε την στη συσκευή!

SilverCrest

CD-Player KH 2328

Εγγύηση

Για την διασφάλιση της δωρεάν διαδικασίας επισκευής, καλέστε την Άμεση Γραμμή Σέρβις. Σε αυτήν την διαδικασία πρέπει να έχετε πρόχειρο το απόκομμα ταμείου.

GR Kompernass Service Ελλάδα
Tel.: 210 2790865
Fax: 210 2796982
e-mail: support.gr@kompernass.com

Γράψτε καθαρά τον αποστολέα:

Επώνυμο

Όνομα

Οδός

ΤΚ/Περιοχή

Χώρα

Τηλέφωνο

Ημερομηνία/Υπογραφή

Περιγραφή βλάβης:

INHALTSVERZEICHNIS SEITE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

CD-PLAYER KH 2328

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der CD-Player mit Radio ist ausschließlich zum Wiedergeben von Musik-CDs und zum Hören von Radioprogrammen bestimmt. Der CD-Player mit Radio ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Geräts resultieren, wird keine Gewährleistung übernommen!

Lieferumfang

1 CD-Player mit Radio
1 Bedienungsanleitung
1 Netzkabel

Bitte überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Beschädigungen.

Technische Daten

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Richtlinie für Niederspannungsgeräte 2006/95/EG.

CD-Player mit Radio

Nennspannung:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme:	15 W
Leistungsaufnahme (Standby):	1,5 W
Batteriebetrieb:	6 x 1,5 V Typ D/LR20 Monozelle
Betriebstemperaturbereich:	+5°– +40°C
Feuchtigkeit:	5 – 90% (keine Kondensation)
Abmessungen (L x B x H):	230 x 297 x 155 mm
Gewicht:	ca. 1800 gr
Schutzklasse:	II ⧈

Frequenzbereich Radio:

MW (AM):	530 – 1600 kHz
UKW (FM):	88 – 108 MHz

CD-Laufwerk

Frequenzbereich:	100 Hz - 16 kHz

Kopfhörerausgang

maximale Ausgangsspannung:	7 mV

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden, ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Der Netzstecker muss immer leicht zugänglich sein, so dass im Notfall das Gerät schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

⚠ Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Anschlussleitungen bzw. Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort vom Kundendienst reparieren oder austauschen.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt.
- Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser. Stellen Sie deshalb keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Blumenvasen) auf das Gerät.

⚠ *Hinweis zur Netztrennung*

Der Funktionsschalter RADIO/OFF/CD *dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Außerdem nimmt das Gerät im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden.*

⚠ Brandgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Decken Sie niemals die Lüftungsschlitze des Gerätes ab, wenn es eingeschaltet ist.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. Kerzen auf das Gerät.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Halten Sie Kinder von Anschlussleitung und Gerät fern. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren von Elektrogeräten.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

⚠ *Gefahr! Laserstrahlung!*

Das Gerät verfügt über einen „Klasse 1 Laser".

- *Öffnen Sie niemals das Gerät.*
- *Versuchen Sie nicht das Gerät zu reparieren. Im Inneren des Gerätes liegt unsichtbare Laserstrahlung vor.*
- *Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.*

⚠ *Gewitter!*

Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie bei Gewitter deshalb immer den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠ *Hinweis zu Stoßspannungen (EFT/elektrischer schneller Übergangsvorgang) und elektrostatischen Entladungen:*

Im Falle einer Fehlfunktion aufgrund elektrischer schneller Übergangsvorgänge (Stoßspannung) bzw. elektrostatischer Entladungen muss das Produkt zurückgesetzt werden, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Möglicherweise muss die Stromversorgung getrennt und wieder neu angeschlossen werden. Die Batterien (falls vorhanden) müssen entnommen und wieder eingesetzt werden.

ⓘ *Hinweis:*

Beachten Sie, dass die Gummifüße des Gerätes auf lackierten,empfindlichen oder behandelten Oberflächen Spuren hinterlassen können. Legen Sie gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage unter die Füße des Gerätes.

Bedienelemente

❶ Tragegriff
❷ Teleskopantenne
❸ CD-Fach
❹ OPEN/CLOSE
❺ Bandwahlschalter (AM/FM/FM ST.)
❻ Tuningregler (TUNING)
❼ FM Stereo Anzeige (FM ST.)
❽ Taste PROGRAM
❾ Taste REPEAT
❿ Taste NEXT ⏭
⓫ Lautsprecher
⓬ Taste PLAY/PAUSE ▶❙❙
⓭ Taste BACK ⏮
⓮ Taste RANDOM
⓯ Taste STOP ■
⓰ Power Anzeige
⓱ Lautstärkeregler (VOLUME)
⓲ Funktionsschalter (RADIO/OFF/CD)
⓳ Display
⓴ Netzkabelanschluss
㉑ Batteriefach
㉒ Kopfhöreranschluss
(3,5 mm Klinke Stereo)

Inbetriebnahme

Aufstellen

- Entnehmen Sie den CD-Player mit Radio und das Zubehör aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Transportsicherungen und Klebebänder/-Folien.

⚠ *Achtung:*

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folien spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

- Stellen Sie den CD-Player mit Radio auf eine ebene, waagerechte Fläche auf. Stellen Sie den CD-Player mit Radio so auf, dass sich die Klappe des CD-Fachs vollständig öffnen kann. Dazu muss der Tragegriff nach hinten geklappt sein.

Batterien einlegen

Wenn Sie den CD-Player mit Radio mit Batterien betreiben wollen, müssen Sie zunächst 6 Batterien 1,5 V Typ D/LR20 Monozelle in das Batteriefach einlegen (Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten).

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Geräteunterseite.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der im Batteriefach abgebildeten Polarität in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.

⚠ *Umgang mit Batterien*

Auslaufende Batterien können Beschädigungen an dem CD-Player mit Radio verursachen.

- *Wenn Sie den CD-Player mit Radio längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.*
- *Bei ausgelaufenen Batterien, ziehen Sie Schutzhandschuhe an und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.*

Stromversorgung herstellen

- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in den Netzkabelanschluss auf der Geräterückseite.
- Schließen Sie den Netzstecker des Netzkabels an eine Netzsteckdose an.

Der CD-Player mit Radio erkennt automatisch, wenn das Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen ist und schaltet automatisch auf Netzbetrieb um.

Gebrauch

Gerät ein-/ aussschalten, Tonquelle auswählen

Sie schalten das Gerät ein, indem Sie mit dem Funktionschalter eine Tonquelle auswählen:

- CD
- RADIO

1. Schieben Sie den Funktionsschalter auf die Position Ihrer gewünschten Tonquelle.
2. Um das Gerät wieder auszuschalten, schieben Sie den Funktionschalter auf die Position „OFF“.

Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke am Lautstärkeregler einstellen.

- Um die Lautstärke zu erhöhen, drehen Sie den Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn.
- Um die Lautstärke zu verringern, drehen Sie den Lautstärkeregler gegen den Uhrzeigersinn.

Kopfhörer verwenden

Sie können an dem CD-Player mit Radio einen Kopfhörer mit 3,5 mm-Stereo-Klinkenstecker anschließen. Der Kopf-höreranschluss befindet sich an der Rückseite des CD-Players mit Radio. Wenn Sie den Kopfhörer angeschlossen haben, werden die Lautsprecher abgeschaltet und Sie hören den Ton nur noch über den Kopfhörer.

- Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopfhörers in den Kopfhöreranschluss.

Achtung:

Das Musikhören mit Kopfhörern über einen längeren Zeitraum und mit voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!

Radio-Funktionen

1. Richten Sie die Teleskopantenne auf und ziehen Sie sie auseinander. Richten Sie die Teleskopantenne so aus, dass der Empfang optimal ist.

Für den Empfang von MW (AM) Sendern ist eine Empfangsantenne fest eingebaut. Drehen Sie im Radiobetrieb das gesamte Gerät so weit, bis der Empfang am besten ist.

2. Stellen Sie den Empfangsbereich (AM/FM/FM ST.) mit dem Bandwahlschalter ein. Bei der Einstellung FM ST. wird das in Stereo ausgestrahlte Radioprogramm in Stereo wiedergegeben. Wird das Radioprogramm mit voller Signalstärke in Stereo empfangen, leuchtet die FM Stereo Anzeige.

Hinweis:

Sollte im Empfangsbereich FM ST. das Stereosignal zu schwach sein, können Sie den Empfang u. U. verbessern, indem Sie die Einstellung FM wählen. In dieser Einstellung wird der Ton in Mono wiedergegeben.

3. Stellen Sie durch Drehen des Tuningreglers, den gewünschten Radiosender ein.

CD-Funktionen

CD einlegen

- Wählen Sie mit dem Funktionsschalter die CD-Funktion an.
- Klappen Sie den Tragegriff nach hinten.
- Um das CD-Fach zu öffnen, drücken Sie die Klappe an der mit OPEN/CLOSE markierten Stelle nach unten und lassen Sie dann los.

Die Klappe des CD-Fachs wird nach oben aufgeklappt.

- Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben mittig in das CD-Fach. Achten Sie dabei darauf, dass die CD mit dem Loch mittig auf dem Konus des Drehtellers liegt.
- Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie die Klappe an der mit OPEN/CLOSE markierten Stelle nach unten, bis sie einrastet.

Im Display wird nach kurzem Blinken von „–" die Anzahl der Titel der CD angezeigt.

CD herausnehmen

- Drücken Sie die Taste STOP und warten Sie ab, bis sich die CD nicht mehr dreht.

⚠ *Die CD darf sich nicht mehr drehen, wenn Sie das CD-Fach öffnen. Sie kann ansonsten irreparabel beschädigt werden.*

- Um das CD-Fach zu öffnen, drücken Sie die Klappe an der mit OPEN/CLOSE markierten Stelle nach unten und lassen Sie dann los.
- Entnehmen Sie die CD.

Wiedergabe starten

- Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE.

Im Display wird „PLAY" angezeigt und der erste Titel wird abgespielt.

Wiedergabe stoppen

- Drücken Sie die Taste STOP.

Wiedergabe unterbrechen/fortsetzen

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste PLAY/PAUSE.

Im Display blinkt die Anzeige „PLAY".

- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE erneut.

Titel vor und zurück

- Um einen der nächsten Titel einer CD wiederzugeben, drücken Sie während der Wiedergabe so oft die Taste NEXT, bis die Nummer des gewünschten Titels angezeigt wird.
- Um einen vorherigen Titel einer CD wiederzugeben, drücken Sie während der Wiedergabe so oft die Taste BACK, bis die Nummer des gewünschten Titels angezeigt wird. Bei einmaligem Drücken der Taste BACK beginnt der aktuelle Titel von vorn.

Titel Vor- und Rücklauf

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste NEXT bzw. die Taste BACK.
- Halten Sie diese solange gedrückt, bis die gewünschte Stelle im Titel erreicht wurde.

Wiederhol-Funktion (REPEAT)

Mit der Wiederholfunktion können Sie einzelne Titel einer CD oder die gesamten Titel einer CD wiederholt abspielen.

- Um einzelne Titel zu wiederholen, drücken Sie die Taste REPEAT.

Im Display blinkt RPT.

- Um alle Titel einer CD zu wiederholen, drücken Sie zweimal die Taste REPEAT.

Im Display wird RPT angezeigt.

- Um das Wiederholen zu beenden, drücken Sie die Taste REPEAT so oft, bis die Anzeige RPT erlischt.

Titelfolge programmieren

Sie können eine Abspielreihenfolge für bis zu 20 Titel programmieren, in der die Titel einer CD wiedergegeben werden. Dies ist nur möglich, wenn die Wiedergabe gestoppt ist.

- Drücken Sie die Taste PROGRAM.

Im Display blinkt die Anzeige **PRG01** für den Programmplatz, dessen Titel bei der Wiedergabe zuerst abgespielt werden soll.

- Wählen Sie mit den Tasten NEXT und BACK den gewünschten Titel für den Programmplatz aus.
- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie die Taste PROGRAM.

Im Display blinkt die Anzeige **PRG02** für den Programmplatz 2.

- Um weitere Titel zu programmieren, wiederholen Sie die vorhergehenden Handlungsschritte.

Sind alle 20 Programmplätze belegt, werden die Titelnummern nacheinander im Display angezeigt. Anschließend blinkt im Display „**01**“.

- Starten Sie die programmierte Wiedergabe durch Drücken der Taste PLAY/PAUSE.

Die programmierte Titelfolge wird gelöscht, wenn...

- Sie während der Wiedergabe zweimal die Taste STOP drücken. Die Anzeige **PRG** erlischt.
- Sie das CD-Fach öffnen.
- Das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird.

Programmierte Titelfolge abfragen

- Drücken Sie während der programmierten Wiedergabe die Taste STOP.
- Drücken Sie die Taste PROGRAM. Die programmierten Titel werden nacheinander angezeigt. Danach blinkt die Anzeige des ersten Programmplatzes **PRG 01**.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (RANDOM-Funktion)

- Drücken Sie die Taste RANDOM.

Im Display wird **RDM** angezeigt.

- Wenn Sie die RANDOM-Funktion bei gestoppter Wiedergabe aufgerufen haben, drücken Sie ggf. die Taste PLAY/PAUSE, um die Wiedergabe zu starten.

Die Titel der CD werden nun in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

- Um die RANDOM-Funktion zu beenden, drücken Sie erneut die Taste RANDOM.

Die Anzeige **RDM** erlischt und die Wiedergabe wird in gewohnter Reihenfolge fortgesetzt.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel. Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät gelangt!
- Säubern Sie das Innere des Disk-Fachs – falls nötig – ausschließlich mit einem sauberen trockenen Pinsel (z. B. Objektiv-Pinsel, erhältlich im Foto-Fachhandel). Säubern Sie das Innere des Disk-Fachs niemals feucht!

⚠ ***Warnung!***

Dringt Feuchtigkeit in das Gerät ein, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages! Außerdem kann das Gerät dabei irreparabel beschädigt werden!

Im Fehlerfall

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinander zu nehmen bzw. bei eventuellen Defekten selbst zu reparieren. Sie könnten sonst die empfindlichen elektronischen Bauteile beschädigen.
- Reparaturen an Ihrem Gerät dürfen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden!
- Für Schäden, die aus unsachgemäßer Nutzung und/oder Öffnen des Gerätes resultieren, wird keine Haftung übernommen!
- Wenden Sie sich im Fehlerfall bitte an den entsprechenden Service-Partner Ihres Landes.

Entsorgen

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Sollten Sie trotz unserer hohen Qualitätsstandards einen Grund zur Beanstandung dieses Gerätes haben, so kontaktieren Sie bitte unsere Service-Hotline.
Falls eine telefonische Bearbeitung Ihrer Beanstandung nicht möglich ist, erhalten Sie dort

- eine Bearbeitungsnummer (RMA-Nummer) sowie
- eine Adresse, an die Sie Ihr Produkt zur Garantieabwicklung einsenden können.

Bitte legen Sie im Falle einer Einsendung eine Kopie des Kaufbeleges (Kassenzettel) bei. Das Gerät muss transportsicher verpackt und die RMA-Nummer direkt ersichtlich sein. Einsendungen ohne RMA-Nummer können nicht bearbeitet werden.

Hinweis:

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler.
Die Garantieleistung gilt nicht

- *für Verschleißteile*
- *für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen wie Schaltern oder Akkus.*

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.
Ihre gesetzlich festgelegten Gewährleistungsansprüche werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Diesen Abschnitt vollständig ausfüllen und dem Gerät beilegen!

SilverCrest

Garantie

CD-Player KH 2328

Um einen kostenlosen Reparaturablauf zu gewährleisten, setzen Sie sich bitte mit der Service-Hotline in Verbindung. Halten Sie hierfür Ihren Kassenbeleg bereit.

DE **Kompernaß Service Deutschland**
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
ggf. abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com

AT **Kompernaß Service Österreich**
Tel.: (+43) 07612/6260516
email: support.at@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Absender bitte deutlich schreiben:

Name ______________________

Vorname ______________________

Strasse ______________________

PLZ/ORT ______________________

Land ______________________

Telefon ______________________

Datum/Unterschrift ______________________

Fehlerbeschreibung :

____

____

____

____

____

____